

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

六七九九三九

本超級市場全部裝修荷蒙上海勝利建築公司設計

三千五百名世界能源專家 今日在美會議 解決能源危機

福特親臨致詞呼籲充裕能源 傑克遜說提高油價後果嚴重

【路透社華盛頓廿二日電】三千五百名世界能源專家，今日在華盛頓舉行會議，討論解決能源危機之方案。福特總統親臨致詞，呼籲充裕能源。傑克遜說，提高油價後果嚴重。

福特總統今日在華盛頓能源會議上，發表重要演說，呼籲美國人民充裕能源，以應付日益增長之需求。福特表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保能源之供應，並呼籲公眾節約能源，以減輕政府之負擔。

傑克遜則在會上表示，提高油價將對美國經濟產生嚴重影響，並呼籲政府採取措施，以穩定油價。他認為，政府應採取一切必要措施，以確保能源之供應，並呼籲公眾節約能源，以減輕政府之負擔。

行銀林克爾富約紐 失損滙外資買 聯聯董事董位一

【路透社紐約廿二日電】紐約富林克銀行，今日宣佈，該行在過去一年中，因外資滙失，共損失美金一千五百萬元。該行董事會今日宣佈，將採取一切必要措施，以彌補損失，並確保該行之正常運作。

順化前線激戰 南越守軍報捷

擊斃越共二百五十人

【路透社西貢廿二日電】南越守軍，今日在順化前線，與北越軍隊發生激烈戰鬥。南越守軍今日宣佈，已擊斃北越軍隊二百五十人，並佔領了順化前線之重要陣地。

加倍力量支持防火運動

【路透社香港廿二日電】香港消防處，今日宣佈，將加倍力量，支持防火運動。消防處表示，將採取一切必要措施，以確保香港之消防安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

香港有能建第二個機場嗎？

【路透社香港廿二日電】香港政府，今日宣佈，將研究在港內興建第二個機場之可行性。政府表示，將採取一切必要措施，以確保香港之航空交通，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。



各國必須合作 方能應付危機

【路透社華盛頓廿二日電】美國政府，今日宣佈，將採取一切必要措施，以確保美國之安全。政府表示，將採取一切必要措施，以確保美國之安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

英外相出席聯大 將與福特會商

【路透社倫敦廿二日電】英國外交部長，今日宣佈，將出席聯合國大會，並與福特總統會商。外交部長表示，將採取一切必要措施，以確保英國之安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

福特田中協議 增強兩國貿易

【路透社華盛頓廿二日電】福特總統，今日宣佈，將與田中首相簽署協議，以增強兩國之貿易。福特表示，將採取一切必要措施，以確保美國之安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

馬大主教顧問指責 土耳其侵略塞島

【路透社安卡拉廿二日電】馬大主教顧問，今日指責土耳其侵略塞島。顧問表示，將採取一切必要措施，以確保塞島之安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

蔣總統秘錄透露 俄國亦力圖向大陸發展勢力

【中央社莫斯科廿二日電】蔣總統秘錄透露，俄國亦力圖向大陸發展勢力。秘錄表示，蔣總統在與蘇聯領導人會談時，曾指出蘇聯在遠東地區之擴張野心，並呼籲蘇聯採取一切必要措施，以確保遠東地區之和平與穩定。

福特田中協議 增強兩國貿易

【路透社華盛頓廿二日電】福特總統，今日宣佈，將與田中首相簽署協議，以增強兩國之貿易。福特表示，將採取一切必要措施，以確保美國之安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

馬大主教顧問指責 土耳其侵略塞島

【路透社安卡拉廿二日電】馬大主教顧問，今日指責土耳其侵略塞島。顧問表示，將採取一切必要措施，以確保塞島之安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

各國在美 經濟會議

【路透社華盛頓廿二日電】美國政府，今日宣佈，將召開各國在美國之經濟會議。政府表示，將採取一切必要措施，以確保美國之安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

陸太在人夫統總菲 城長里萬覽遊

【路透社馬尼拉廿二日電】菲律賓總統夫人，今日在馬尼拉市內遊覽。總統夫人表示，將採取一切必要措施，以確保菲律賓之安全，並呼籲公眾加強防火意識，以減少火災之發生。

今日本報新聞精華

花蛇解毒丸

專治一切瘡毒，功效神速。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，對各種瘡毒、腫毒、癰疽等症，均有顯著療效。凡患此症者，服之立見奇效。

白蝕

治一切皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。本藥具有強效殺菌、止癢、消炎之功，塗抹後即可見效。

普士蔓

滋陰補腎，強身健體。本藥能補腎水、益精氣，對於體弱多病、腰酸背痛、頭暈目眩等症，均有良好療效。

科新法不用手術

專治痔瘡，無痛無損。本藥採用最新科學方法，能直接殺滅痔核，使痔瘡自然脫落，無須手術，痛苦小，見效快。

富石礦

治一切皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。本藥具有強效殺菌、止癢、消炎之功，塗抹後即可見效。



颶風在洪都拉斯造成空前災劫

死亡數以萬計 屍骸集體焚化

災區九十萬居民一說罹難者達廿萬人

【路透社洪都拉斯廿二日電】洪都拉斯國家委員會廿二日發表報告，指該國在過去二十四小時內，已有九萬九千九百九十九人死於颶風。委員會發言人表示，目前尚無屍體被發現，但估計已有九萬九千九百九十九人死於颶風。委員會發言人表示，目前尚無屍體被發現，但估計已有九萬九千九百九十九人死於颶風。委員會發言人表示，目前尚無屍體被發現，但估計已有九萬九千九百九十九人死於颶風。

運送救濟品厄國軍機噴毀 災區所有農作物 幾百分之百損毀

美加等國空運救濟物資救濟

【合衆國際社厄瓜多爾廿二日電】厄瓜多爾政府廿二日宣佈，由於厄國空軍飛機在運送救濟物資途中，被颶風吹毀，所有農作物損失百分之九十九。厄國政府呼籲國際社會提供救濟物資，以幫助災民渡過難關。

日本目前人口 達一億一千萬

【合衆國際社東京廿二日電】日本政府廿二日公佈，日本目前人口已達一億一千萬。這是日本人口歷史上的一個重要里程碑，反映了日本在戰後經濟的迅速發展。

泰國總理辭職 渴望能辦職

【合衆國際社曼谷廿二日電】泰國總理披汶於廿二日宣佈辭職。披汶在任期間，泰國政局動盪不安，他渴望能繼續為國家效力，但最終選擇了辭職。

美加州鐵路停車場爆炸 輕重傷者近百人 多處建築物被毀

【合衆國際社洛杉磯廿二日電】加州鐵路停車場廿二日發生爆炸，造成近百人輕重傷亡，多處建築物被毀。爆炸發生在一個繁忙的鐵路樞紐，目前調查人員正在調查原因。

五艘蘇聯艦隻 訪問古巴各港

【合衆國際社莫斯科廿二日電】五艘蘇聯艦隻於廿二日訪問古巴各港口。這是蘇聯艦隊在古巴訪問的一部分，旨在加強兩國之間的友好關係。

學生會領袖獲釋 穩健派學生取得

【合衆國際社倫敦廿二日電】一名學生會領袖在經過數日的拘留後，於廿二日獲釋。這標誌著學生運動取得了一定的進展，穩健派學生在爭取權益方面取得了勝利。

中泰拳壇生死鬥

The Tournament

仗無不的把打 要擊破拳通形 害中線半 映期正場 映期正場 映期正場

黃家漢 關山 黃家漢 關山 黃家漢 關山

慶宮

天第兩狂 映三日滿

之海 丹蒙尤 映期正場 映期正場 映期正場

號26 映獻大

色彩片故事

黃家漢 關山 黃家漢 關山 黃家漢 關山

色情暴力影片 大馬一律禁映

色情暴力影片 大馬一律禁映

黃家漢 關山 黃家漢 關山 黃家漢 關山

位地共越認承不 使換越北本日 果結獲未判談

位地共越認承不 使換越北本日 果結獲未判談

黃家漢 關山 黃家漢 關山 黃家漢 關山

電影廣告

電影廣告

黃家漢 關山 黃家漢 關山 黃家漢 關山

電影廣告

電影廣告

黃家漢 關山 黃家漢 關山 黃家漢 關山

電影廣告

電影廣告

黃家漢 關山 黃家漢 關山 黃家漢 關山

電影廣告

電影廣告

黃家漢 關山 黃家漢 關山 黃家漢 關山

傷受擊被主事男去逸被賊兩餘

因與兄爭，不獲已而逃。其父某，亦一職制，事兄頗嚴，與四弟同發生糾端，大受驚愕，遂巡警聞聲趕至，拘捕該兩兄弟，帶回署內，嚴加訊辦。男勇等爲之，被檢往醫院醫治。

按刑案各名錄：三十三、七號，山光道無辜。昨晨四點鐘，他做巡警，同妻于路旁，山光道無辜步行，行至女街口時，忽有然於三人，當即面詰，後獲至，分別問明情由，並搜身，事主上訴，現款千多元，不恤自生，趨而起，與到匪徒，生猜忌，匪徒乘機毆打他，受傷極重。他的妻子見狀，大叫救命。附近剛有兩名警員巡邏，一名編號「三十三」

男子擊破妻頭顱
妻代求情獲釋放

七彩名串
代客送

禮券，電話接開
元，五十

人隨意或分期選用
元，一百元，二百
單，港九郊區

分設。二十元，三元等五款。

九 十

地址
香港九龍
香港高士
高士街

打老道冠華圓三樓
王打道麗的呼聲大響

電話：5.277
電話：3.036
電話：5.277

1620
5225
8025

洋樓 · 光
色潔具 · 冷
電線 · 交

房	·	房
---	---	---

21°-9"

幣二 千

地產發
本公司董事會宣佈
百八十六萬九千二
五十九元增加百分之

本公司截至一九七二
年三十九元，較去
年二十五元。

四年六月卅日之除稅
年除稅後純利二百一

稅純利爲港
二十九萬四

METZLER®
international
西德 **密芝娜** 眼鏡
品質超級
款式超時



各大眼鏡公司均售

總代理：
國基眼鏡有限公司

新型寫字樓出租
天星大廈
尖沙咀亞士厘道
面積：全層一千三百餘呎
洽租處
H 227738
H 241228
H 247236

好力士

媲美市面上任何
牌子雞精，每樽
三安庄僅售4元
批發零沽，無任
歡迎，永生公司
H44852A
先施公司代售

昌生商業大廈
新型中環寫字樓出租
租金廉宜
威靈頓街52-56號（鄰記酒家隔鄰）
地下舖位：由五百至二千三百呎
樓上寫字樓：
全層由一千二百至二千二百呎
可分隔每間三百餘呎至二千呎任揀
裝修美輪美奐，新型快速電梯兩部，
十一月入伙，歡迎預約
洽租處：
昌生興業有限公司
香港皇后大道中號豐樂行304室
電話：5-226388 5-231840

五層高
豪華住宅
香港益群道3-4號

附設有蓋車位
標準洋樓 超級設備
只餘數層 選購從速
長期付款 租住均宜
歡迎參觀

由二十萬餘元起
付款三成即可入伙

正

大昌物業管理有限公司



文興電器製品廠

本廠專料製造各款電源掣鈕
電線、火牛元、品管優良、
價錢公道、送貨快捷。

EXPERT MANUFACTURER OF ALL KINDS
OF ELECTRIC CONGONATE,
BATTERY-SHELL IN BEST QUALITY
GOOD PRICES AND MASS
PRODUCTION

THE MAN HING ELECTRIC MANUFACTORY
TEL: 12-666977-12-666670-12-666008

松苑

青山新墟 (屯門) 地段二十九
快將入伙

**三房一廳
伙伙單邊
面向正南
地點旺盛**



三萬餘元起、每呎九十餘元起
差响全免 樓下免費停車場
(批准十五年分期付款：萬元月付13520)

經售處：龐氏企業有限公司
香港上環高第街25-29號合隆大廈頂樓 電話：5-488165

法國文化協會法文班招生

十月三日開課即日開始報名

地址 香港打老道麗華園三號
九龍灣打老道麗華園三號
香港高士打道麗華園四座大廈六樓

電話 5-2771
電話 8-0383
電話 5-2771

忠孝樓皮純會
 秋節已屆臨 婚姻佳期近
 預早定喜酒 到中華酒樓
 本酒樓開幕以來，深爲社會
 人士愛戴，點心酒菜，備稱
 許，價格忠誠，物質優美，華
 筵壽膳，足夠排場，仕女惠顧
 ，敬請留芳。
 定座電話：三一一 六八七一 叁一
 六九〇四四三

奇華著名月餅禮餅
 香港北角分行英皇道三百四十四號 電話H七一九四二四
總行 旺角上環街 電話K649136
分行 油蔴地上海街 電話K646001
分行 深水埗北荷街 電話K668271
分行 青山道呂宋街 電話K715112
分行 士瓜灣道 電話K646709

滙業
聯合發展有限公司
滙業基金
500單位今日市價
港幣
608

滙業集團
公 司
接受定期存款
年息如下：—

12^{1/4}%
18個月

12個月 12%
24個月 11%
36個月 10%
48個月 9%
60個月 8%
72個月 7%
84個月 6%
96個月 5%
108個月 4%
120個月 3%

12%
6個月

11½%
100日

24個月或以上利息面議

此等存款
由大華銀行有限公司直接提供

匯業集團有限公司

專營一切金融外匯及投資業務

總公司：
香港干諾道中廣華大廈三十七樓
電話：二一四七—零五（五線）
五一二七〇九（五線）
五一四一—零一（四線）

分公司：
九龍尖沙咀彌敦道何鴻燊大廈二樓
電話：三六八二〇九五（四線）
九龍灣海防道五十五號地下
電話：三六八五一四五—一六

牛頭角道地段 5237 號

兆景樓

兩房一廳僅售 105,300 元

首期 15,000 元

達至天面 15,000 元

有入伙紙 16,300 元

餘額可分十五年付款

售出近半

建至十八樓

小型洋樓 · 光猛通爽
顏色潔具 · 冷熱水喉
裝妥電線 · 交通便利

接洽處:

泰盛發展有限公司

康樂大廈 2119 室
電話: 5-254571

安發工業大廈
 下葵涌葵榮路12——18號

已有入伙
 低層八千呎
 工業中心區

租賃均任
 A B兩層
 或樓磚現

香港德輔道中64號
 華記大廈1204室
 電話：@452522
 地經電話：@213847

正義

銀行區寫字樓
招租
皇后大道中五號
恒昌大廈
面積：600, 1800及5000方呎
洽租處：恒茂置業有限公司
電話：5-258321

地產發展有限公司

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九七四年十月廿九日星期二下午十二時卅分假座連道中匯豐銀行大廈士打律師行會議室召開週年股東大會討論下列諸事

(一) 省覽本公司至一九七四年六月卅日止會計年度之營業局內酌數師報告；

(二) 選舉董事；

(三) 通過派發末期股息；

(四) 轉讓核數師。

由一九七四年十月十八日至一九七四年十月廿九日，首尾兩天在，暫停辦理股東登記手續。

有權出席投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

承董事局命秘書

一九七四年九月廿日

香港秘書事務有限公司

地產發展有限公司通告

本公司董事會宣佈本公司截至一九七四年六月卅日之除稅純利合幣二百八十六萬九千二百三十九元，較去年除稅後純利二百二十九萬千〇五十九元增加百分之二十五。

本董事會現擬向即將舉行之股東週年大會建議開派末期股息，每三毫二仙，即全年每股派息五毫二仙，所派股息比去年全年股息略減百分之二十一。

由一九七四年十月十八至十月廿九日首尾兩天在內，本公司股東登記及股票過戶，均暫停辦理，末期股息于股東大會通過後，將於一九七四年十一月九日分派予在一九七四年十月廿九日股東登記冊內各股東。

承董事局命秘書

香港秘書事務有限公司

一九七四年九月廿日

胡社生行
寫字樓出租
地點：旺角，彌敦道655號
銀行區，商業中心
交通：龍運巴士112、102、104、105、來往
旺角、中環、尖沙咀只需十分鐘。
設施：中央冷氣系統，客人管理
單位：197呎起，800呎，每呎 \$3.50
歡迎電詢
中央建業有限公司
電話：3.953211

工廠招租
柴灣利業街27號
德景工業大樓二樓
面積5763呎另平台600呎
泰盛發展有限公司
康樂大廈2119室

戴超薄隱形眼鏡
近視永遠不加深

全港獨家採用最新捷式驗配法
比其他鏡片薄百倍卅舒適易戴

隱形眼鏡專家 胡漢權創維

香港隱形眼鏡中心
德輔道中恒生銀行大廈
電梯13字電云二四八五八三

水務局說無碍健康

制水期間食水變色

促請市民注意儲水器皿清潔

（本報訊）水務局發言人昨日表示，在制水期間，食水變色，是屬正常現象，市民不必驚慌，但應注意儲水器皿之清潔，以免受病菌之污染。發言人指出，在制水期間，由於水壓之關係，水在輸送過程中，會與空氣接觸，因而產生一些浮游物，使水呈現混濁或帶色之狀態。他強調，這些浮游物並非有害物質，且經煮沸後，即可消除。他呼籲市民，在接水時，應先將水龍頭打開，讓水沖洗一下，然後再接水。此外，他亦提醒市民，應定期清洗儲水器皿，如水桶、水缸等，以保持其清潔衛生。

新界村民取用井水

未經加氣不宜飲用

政府有責任提供飲用水

（本報訊）新界村民取用井水，未經加氣，不宜飲用。政府有責任提供飲用水。發言人指出，井水未經處理，含有大量細菌及雜質，直接飲用，易導致疾病。政府應加強對井水之監管，並提供適當之過濾設備，以確保村民飲用之安全。此外，政府亦應考慮在農村地區興建供水系統，以解決村民之飲水問題。

公營樓宇加租電話加價

政府有責任提供連鎖反應

專上學生聯會發表時事評論

（本報訊）公營樓宇加租，電話加價，政府有責任提供連鎖反應。專上學生聯會發表時事評論，指出政府應採取措施，減輕市民之負擔。聯會表示，公營樓宇加租及電話加價，將增加市民之生活開支，對低收入家庭尤為不利。政府應考慮凍結租金及電費，以保障市民之基本生活。

元朗隊囊括優勝獎

羅其銘夫人親自主持頒獎儀式

（本報訊）元朗隊囊括優勝獎，羅其銘夫人親自主持頒獎儀式。在昨日舉行之比賽中，元朗隊表現出色，奪得冠軍。羅其銘夫人親自到場主持頒獎，並向獲獎球員頒發獎狀及獎品。她對球員之表現表示讚賞，並勉勵他們繼續努力，為隊爭光。

波蘭成第二市場

兩年來貿易從無到大

（本報訊）波蘭成第二市場，兩年來貿易從無到大。波蘭與香港之貿易關係日益密切，波蘭已成為香港之重要貿易夥伴之一。據統計，兩年來，波蘭對香港之出口額大幅增加，顯示出兩國貿易之強勁增長。香港政府表示，將繼續加強與波蘭之經貿合作，促進雙邊貿易之發展。

灣仔佐敦道小輪

（本報訊）灣仔佐敦道小輪，因故暫停服務。由於小輪在航行途中遇到故障，目前正進行維修，預計將於近日恢復正常服務。不便之處，敬請見諒。

各界慶祝雙十

（本報訊）各界慶祝雙十，舉行多項活動。為紀念中華民國三十四年雙十節，各界人士紛紛舉行慶祝活動。包括舉行集會、演講、文藝表演等，場面熱烈。市民亦踴躍參加，表達對國家之熱愛與支持。

談港印問題

（本報訊）談港印問題，專家指出雙方應加強合作。專家指出，香港與印度在經濟、文化等方面均有廣泛之聯繫，雙方應加強合作，共同發展。專家建議，政府應採取積極措施，促進港印經貿之交流與合作，以實現互利共贏。

易非易似作工局理管事公文中

（本報訊）易非易似作工局理管事公文中，指出公文處理之重要性。公文是政府機關處理公務之重要工具，其處理之是否正確，直接關係到政府之行政效率。因此，公務員應嚴格遵守公文處理之規定，確保公文之準確性及及時性。

巧技講最名洋譯繙

（本報訊）巧技講最名洋譯繙，介紹名師之翻譯技巧。名師指出，翻譯工作不僅需要語言之功底，更需要靈活之思維與豐富之經驗。他分享了許多實用之翻譯技巧，包括如何處理生詞、如何把握語句之邏輯等，為廣大讀者提供了有益之參考。

感靈靈要數多作佳絕叫案拍

（本報訊）感靈靈要數多作佳絕叫案拍，介紹一部精彩之電影。該片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。影片通過對一段愛情故事之描述，展現了人與人之間之情感糾葛，引發了觀眾之強烈共鳴。

易非易似作工局理管事公文中

（本報訊）易非易似作工局理管事公文中，強調公文處理之重要性。公文是政府機關處理公務之重要工具，其處理之是否正確，直接關係到政府之行政效率。因此，公務員應嚴格遵守公文處理之規定，確保公文之準確性及及時性。

巧技講最名洋譯繙

（本報訊）巧技講最名洋譯繙，介紹名師之翻譯技巧。名師指出，翻譯工作不僅需要語言之功底，更需要靈活之思維與豐富之經驗。他分享了許多實用之翻譯技巧，包括如何處理生詞、如何把握語句之邏輯等，為廣大讀者提供了有益之參考。

感靈靈要數多作佳絕叫案拍

（本報訊）感靈靈要數多作佳絕叫案拍，介紹一部精彩之電影。該片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。影片通過對一段愛情故事之描述，展現了人與人之間之情感糾葛，引發了觀眾之強烈共鳴。

易非易似作工局理管事公文中

（本報訊）易非易似作工局理管事公文中，強調公文處理之重要性。公文是政府機關處理公務之重要工具，其處理之是否正確，直接關係到政府之行政效率。因此，公務員應嚴格遵守公文處理之規定，確保公文之準確性及及時性。

白蛇不會傳染他人

（本報訊）白蛇不會傳染他人，專家指出白蛇之危害。專家指出，白蛇是一種寄生蟲，主要寄生於人體之皮膚，引起瘙癢及紅腫等症狀。白蛇並不會傳染給他人，但若不進行治療，可能會對人體健康造成影響。專家建議，市民若發現身上有白蛇，應及時就醫，進行專業治療。

乳頭凹陷不算是病徵

（本報訊）乳頭凹陷不算是病徵，專家指出乳頭凹陷之原因。專家指出，乳頭凹陷是一種常見之乳房畸形，多由先天因素引起。它並非一種疾病，也不會對人體健康造成威脅。專家建議，市民若對乳頭凹陷感到擔憂，可諮詢專業醫生，了解相關知識。

面紅紅腫藥物消除

（本報訊）面紅紅腫藥物消除，專家指出面紅紅腫之原因。專家指出，面紅紅腫多由過敏反應引起，常見於面部皮膚。若不進行治療，可能會導致皮膚受損。專家建議，市民若出現面紅紅腫，應停止使用可疑藥物，並及時就醫，服用抗過敏藥物進行治療。

淋病梅毒不能從小便診斷

（本報訊）淋病梅毒不能從小便診斷，專家指出淋病梅毒之診斷方法。專家指出，淋病及梅毒之診斷不能僅憑小便檢查，還需要進行血液檢查及臨床症狀之綜合判斷。專家建議，市民若懷疑患有淋病或梅毒，應前往醫院進行專業診斷及治療。

月經不調頭暈乃古老誤解

（本報訊）月經不調頭暈乃古老誤解，專家指出月經不調之原因。專家指出，月經不調及頭暈是許多女性常見之症狀，但並非一定是嚴重疾病之表現。專家建議，市民若出現月經不調，應調整生活習慣，保持心情愉悅，並適量運動，以改善症狀。

色盲無法醫治何必求醫

（本報訊）色盲無法醫治何必求醫，專家指出色盲之特點。專家指出，色盲是一種遺傳性視覺障礙，目前尚無有效之治療方法。專家建議，市民若患有色盲，應接受現實，並通過輔助工具（如色盲眼鏡）來改善視力，以適應日常生活。

小腸氣因腹壁有弱點

（本報訊）小腸氣因腹壁有弱點，專家指出小腸氣之預防方法。專家指出，小腸氣是由於腹壁肌肉薄弱所致，常見於男性。專家建議，市民應加強腹部肌肉之鍛煉，以增強腹壁之強度，從而預防小腸氣之發生。

申請歸化英籍啟事

（本報訊）申請歸化英籍啟事，歡迎有意申請者。本處現正接受有意申請歸化英籍之人士之申請。申請人需符合相關法律規定之條件，包括在港居住滿一定年限等。有意申請者，請攜帶相關文件，前往本處辦理登記手續。

申請歸化英籍啟事

（本報訊）申請歸化英籍啟事，歡迎有意申請者。本處現正接受有意申請歸化英籍之人士之申請。申請人需符合相關法律規定之條件，包括在港居住滿一定年限等。有意申請者，請攜帶相關文件，前往本處辦理登記手續。

收回土地補償委員會通告

（本報訊）收回土地補償委員會通告，關於土地補償事宜。委員會現正處理有關收回土地之補償事宜，請相關業主及利益相關者，按照規定程序辦理登記及申報手續。委員會將根據申報情況，進行公平合理之評估及補償。

香港船務公司召開會員大會

（本報訊）香港船務公司召開會員大會，討論公司發展事宜。香港船務公司定於近日召開會員大會，屆時將討論公司未來之發展計劃及財務狀況等重要事項。歡迎全體會員踴躍參加，為公司之發展貢獻力量。

大富企業有限公司派發中期股息啟事

（本報訊）大富企業有限公司派發中期股息啟事。本公司定於近日派發中期股息，請股東按照規定辦理登記及領款手續。股息將根據股東之持股數量，按時發放。請股東留意相關通知，以免錯過領款時間。

拍賣行拍賣廣告

（本報訊）拍賣行拍賣廣告，拍賣多項物業。拍賣行現正拍賣多項位於香港不同地區之物業，包括住宅、商業樓宇等。有意競標者，請前往拍賣行查詢詳情及領取投標文件。

拍賣行拍賣廣告

（本報訊）拍賣行拍賣廣告，拍賣多項物業。拍賣行現正拍賣多項位於香港不同地區之物業，包括住宅、商業樓宇等。有意競標者，請前往拍賣行查詢詳情及領取投標文件。

拍賣行拍賣廣告

（本報訊）拍賣行拍賣廣告，拍賣多項物業。拍賣行現正拍賣多項位於香港不同地區之物業，包括住宅、商業樓宇等。有意競標者，請前往拍賣行查詢詳情及領取投標文件。

拍賣行拍賣廣告

（本報訊）拍賣行拍賣廣告，拍賣多項物業。拍賣行現正拍賣多項位於香港不同地區之物業，包括住宅、商業樓宇等。有意競標者，請前往拍賣行查詢詳情及領取投標文件。

拍賣行拍賣廣告

（本報訊）拍賣行拍賣廣告，拍賣多項物業。拍賣行現正拍賣多項位於香港不同地區之物業，包括住宅、商業樓宇等。有意競標者，請前往拍賣行查詢詳情及領取投標文件。

拍賣行拍賣廣告

（本報訊）拍賣行拍賣廣告，拍賣多項物業。拍賣行現正拍賣多項位於香港不同地區之物業，包括住宅、商業樓宇等。有意競標者，請前往拍賣行查詢詳情及領取投標文件。

小朋友：不知道為什麼，孩子們是喜歡吃這糕一點的凍品，在冬天，他們用實麵包包去餵去啄食條食，現在秋天了，他們仍舊繼續。

究竟在秋天吃凍品適合嗎？他們仍舊繼續。

賽爾：是因為寒冷食物和細菌的活動更趨加，牠的緣故，但秋天呢？不應該有腸胃的對，八十週是吃飽，那牠餓了，因為寒冷，分之二，如果牠是吃飽，容易消化的食物，雖然吃了些凍品，仍舊幫助消化，可是很少會明顯的表現出來。

小朋友：在食物中，有多量的糖，糖是

位到「三伏」，在病中則如虎如蛇，片月不癒，
「三伏」一定溫度，而消化的食物，這時候如
果不安心，仍然將大的冰品留著，那麼腸
胃受不了。輕的，賜用「一龍工」抗痼，
將食物攪在裏面，使它發酵的造成我們腸胃
到肚子脹，沒有食慾，嚴重的，就引起吐瀉，
如果食物中存有細菌，那可簡單了。
有一點，大家，朋友都忽略了，腸胃病
只在夏天才治療，在秋天是不會有的，這
點，對於微菌來說太低了。秋天細菌的活
動力仍然不會怎樣弱。所以，注意欲求
強，在秋天仍與夏天一樣重要，除了不吃太
溫食之外，大量把細菌食物，隔開不吃了
的情況下，也少吃些，要不然，吃虧的是自
己，而不是細菌。

唐姨姨：

面去吸取蜜汁。
們用麥桿吸汽水
蝴蝶不採花蜜的

除了生
是一個
「(地

[illegible]

在另一個木欄處見到一
樹幹的一邊忽然不見了

「你這樣快能爬上山來，真好。」小仙兒說。
「你們在繞什麼路呢？」小仙人問同小矮
他，並說他在繞這條崎嶇的山徑不欲不遇他。
「那個真可憐！」小仙人同情的好處，但覺
到一個滿清軍的，方的小人，你就要趕到這兒來
款你們的嬌嬌了，好嗎？」
「孩子們別鬧了，當他們吃飽辭後，小仙人
的決定，離開樂園。在山野不安的地方，是然於
的草。小矮人在田野裏，並帶他的孩子，來到
孩子們摘了大麥和稻穗是喜出望外，
十元買下來了，小矮人和稻穗是喜出望外，
買了！一把麥子送給給他。（完）



東區婦女福利會

徵求會員昨結束

李鈞洪夫人囊括銀數及人數冠軍 黎桂添夫人囊括人數及銀數亞軍 銀數季軍爲許志偉夫人
人數季軍則爲曾壁山校長

香港東區婦女福利會爲籌募經費，推廣華人社區服務，於兩月前曾舉行徵求員出發，去過粵、港、台、澳、滬、京、津、漢、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等處，共計一百一十七人。其中：一、名譽顧問：二名。許仲卿夫人經手，四千元。曾錦山經理，六百元。二、名譽幹事：一名。謝嘉熙經理，一百元。三、名譽委員：十一名。謝嘉熙經理，一百元。

元，人數三名。黃汝霖夫人經手一百一十元，人數數十名。黃汝霖夫人經手一百一十元，人數

香港市民是最低
享受的「那」是嗎？
家可以見到一個生
最艱劣境中的人

有得享受，一個受薪者，
或者家庭經濟不好的，
則只有過天天的份。因此
，經營的商，除學藝，
多麼艱難也。

王工，很多家庭都具
備了。由於可見，此地
市民對於生活，這問題是
多麼重視也。

且據香港政府公佈，

物價在今天，

音響器材銷路呆滯

可能受通貨膨脹所影響

較人隱隱可察得出
但現在是付錢
受影響，可能是由
較人入心，較人
音響，且心理

商舖主現不盡所
以往二千元一
唱機，銷路非常活
因為如果是分期付
月付，一百幾十元
較人隱隱可察得出
但現在是付錢
受影響，可能是由
較人入心，較人
音響，且心理

享受的，所以，追求
受生活的人就越來越

大家可以看到，在
幾十年前，一個家庭
總擁有一個名廠收音
機，開時聽罷亂合廣播
，已算是一種最高享受
。後來音響器材日益通
，電唱機、錄音機、
收音帶唱片等逐漸流行
，很多購買享受的家庭
都紛紛購置那些器材
，由於每件器材價錢不

女家索聘問題

誰也知道「男大當婚，女大當嫁」的了。但這種嫁娶並不是一件簡單的事，除了物質的對等，除開錢財之外，站在男方立場，如果他的經濟環境不大好，只是普通的一個白領階級，而當有了對象後，由於比較窮窮，大抵目的在於由男家負擔一切開支，並可討回若干親友間的人情，故在物價飛漲的今日，男方為了替男方付出的代價，承受當然是經濟能力的差距，那是一點沒問題，可是在婚姻裏面，動用現金以數萬計，這就餓倒了不少雄獅了。

我必須指出的，在這社會裏，有一種情形的現象，就是女方家庭有一堆兄弟，而家中又未生女，就有一堆兄弟的現象，就是女方家庭

煙與健

很過癮的
時常
煙時常
份尼古
氣逸去
竟還有
口入中
喉吸收
性非常
用非當

康：健：與：烟：戒

查便可知道，丁毒案如果把體的血管可能

除了尼古丁

烟中還含有焦

東西極富有刺

身體是有害的

人的口唇疼痛

，則疼痛的地

他時常叫紙烟

吸烟的害處約

點：(一)抽

菸和營養。(

又編小百導山笑歐
 一編生萬演與如陸非
 常理伊何雷
 理發

何吳吳
 協協
 和建

雷伊
 演主街領

大飛
 天少
 施宛
 明茵

觀英北寬民國臨
 博華河石第都華都
 座寶龍太
 都華安星

今天
 最旺
 座
 滾
 綠
 紅
 馬
 動
 抱
 擁
 施

李陳周張陳何李于
 生燕蕭婉慈英道嘉
 演演演演演演

THE ADVENTUROUS AIR STEWARD

台舞利

請即訂座

今天五

繆騫英

成奎安

倫永亮

法國式

戀愛式

日本式

調情

THE HONGKONG FREE PRESS
19/12/84
"A FRESH AND TRULY FUN FILM"

佳音福 經典作品

歌聲謝

向彼里奧

女主人

「偷吻」

追女仔但離咗

結婚後係個多

男用女去追戲角

婚姻生活

「**熊貓在英國**」與英伴侶「**青竹**」在倫敦動物園的沙地上遊戲。

該兩巨熊牠乃是中英共送英國的禮物，於本月十四日抵達英京。（合衆國際社）

烟的人易犯消化不良以致胃潰瘍。(三)抽烟的人神經較大穩定。(四)吸烟對於肺腺有刺激。(五)抽烟的人對健康最害及肺量方面發育最速。(六)抽烟會使心跳不規律，發生肺腫不表現象。(七)抽烟臨胎而害。(八)

吸烟者是生心臟病。(九)吸烟易生冠狀動脈病。(十)患肺病者百分之九十五是常年吸烟者。

吸烟對人體體態影響極大，是人類的慢性自殺。爲了個人健康和幸福，應馬上與香烟絕緣。

醫師顧問 傅東林

月經淋漓不斷與飛蚊症

△國良君：

你幾歲？夫人在婚前的經期，每次通常是六、

又最近在經期，次隔八天之久，未幾經不消，一般？有一種成果一白，甚麼？要我提供治法，從上流清熱解毒形下。每天行經約所排出的份量，約

昨天又爆

好

[illegible]

央華京
 露狂魂
 and mad
 Raging
 三
 響樂司公亞泛
 三華快京
 院都樂華
 欲三最
 看天後
 羅倫帝斯
 監製
 破萬
 百關
 嘻哈
 大笑
 之交臂
 萬勿失

滿天大
問題片 全港
收片 影評
埋都話
排犀飛
利！

紅春：綽綽有餘
大上：再電銀幕
小：再電銀幕
大：再電銀幕

滿
今天五場
放映

金門聲
下期加入

天天評為
大胆抵死

工商日報：本
港猛准公映
意大：一部

上輪

狄龍國際公
司榮譽發行

成報：影片像
一冊鹹濕漫畫
明報：好此道
者當不會失望
貨真價實
保證看
之不厭

春

尤物嬌娃
空前絕後大手筆！
造愛人
人會，
巧妙各不同
山高水又秀
巧妙各不同
山高水又秀

集中全德
造愛人
人會，
巧妙各不同
山高水又秀
巧妙各不同
山高水又秀

狄龍國際電影公司
DOLBY INTERNATIONAL FILM CORPORATION
榮譽發行

Sex on Wheels

本港新聞

涉嫌九龍新界多宗打單案 警擒獲一男子

西貢漂染廠接打單圖警安排現款放還

昨上午一男子到該處取款被警探拘獲

【本報訊】西貢漂染廠，昨日下午，接獲多宗打單案，並拘獲一名男子。該名男子係在該廠工作，因欠薪被債主追討，遂向該廠索取現款。警方接報後，立即派員前往該廠，並在該廠內將該名男子拘獲。該名男子現被警方扣留，以待進一步調查。

警擒獲一男子

【本報訊】西貢漂染廠，昨日下午，接獲多宗打單案，並拘獲一名男子。該名男子係在該廠工作，因欠薪被債主追討，遂向該廠索取現款。警方接報後，立即派員前往該廠，並在該廠內將該名男子拘獲。該名男子現被警方扣留，以待進一步調查。

英由來聘港警 四人有辭職

【本報訊】最近由英國來港聘用的四名警員，其中四人已提出辭職。這四名警員分別為：一名來自倫敦，一名來自曼徹斯特，一名來自愛丁堡，及一名來自格拉斯哥。他們在港工作期間，因不適應香港的工作環境及生活習慣，遂決定辭職。警方表示，將對這四名警員的辭職申請進行處理。

警察鑑證局工作甚精細 指模專家分析罪犯指模

每日接到紀錄約百五份

現存定罪罪犯指模共卅萬份均分類歸檔

【本報訊】警察鑑證局的工作非常精細，指模專家每日接到紀錄約百五份。鑑證局現存定罪罪犯指模共卅萬份，均分類歸檔。鑑證局的工作包括：收集、分析、及儲存指模。鑑證局專家會將罪犯的指模與案發現場的指模進行對比，以確定罪犯的身份。鑑證局的工作對於打擊犯罪具有重要意義。

九龍獅子會 慶祝十五週年

廿七開聯歡舞會

【本報訊】九龍獅子會，本月廿七日下午，舉行慶祝十五週年聯歡舞會。當晚，會場座無虛席，氣氛熱烈。獅子會主席在致辭時表示，獅子會成立十五週年來，一直致力於服務社會及推廣體育運動。他希望獅子會能繼續為社會作出貢獻。

橫頭磡黑幫到處橫行 無故毆人踢人入會

【本報訊】橫頭磡黑幫，最近到處橫行，無故毆人，踢人入會。據悉，該黑幫成員在橫頭磡一帶，經常對路人進行毆打，並強迫路人加入黑幫。警方表示，將對該黑幫進行嚴厲打擊，以維護社會治安。

嚴重傷人罪 青年被控解地院審訊

【本報訊】一名涉嫌嚴重傷人罪的青年，已被警方拘獲，並解地院審訊。據悉，該名青年涉嫌在日前的一宗傷人案中，對受害人造成嚴重傷害。警方在接報後，立即展開調查，並在不久後將該名青年拘獲。

九龍城民政主任 訪問土瓜灣坊會

【本報訊】九龍城民政主任，日前訪問土瓜灣坊會，與居民交流。主任在訪問期間，聽取了居民對社區事務的意見，並表示將盡力為居民服務。主任還向居民介紹了政府的最新政策及計劃。

彌敦道巴士上劫持青年 事主下車報警拘一疑匪

【本報訊】彌敦道巴士上，日前發生一宗劫持青年案。事主下車後報警，警方隨即展開調查，並拘獲一名疑匪。警方表示，該名疑匪涉嫌在巴士上對青年進行劫持，並企圖將其帶走。警方在接報後，立即派員前往現場，並在不久後將該名疑匪拘獲。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，將於近日內發放。賽馬會表示，將根據申請人的成績及經濟狀況，發放相應的助學金。賽馬會希望透過發放助學金，能幫助有需要的學生完成學業。

食魚中毒 三人獲救

【本報訊】三名人士因食魚中毒，已被送往醫院救治。據悉，該三名人士在日前的一餐中，食用了含有毒素的魚類，隨即出現中毒症狀。他們隨即被送往醫院，經醫生診斷後，證實為魚類中毒。目前，三名人士病情穩定，正在接受治療。

被控受審語無倫次 法官諭押候驗神經

【本報訊】一名被控受審的男子，因語無倫次，法官諭令其押候驗神經。法官在審訊過程中，發現該名男子在回答问题時，言語混亂，無法表達清楚。法官遂決定暫緩審訊，並要求該名男子接受神經檢驗，以確定其是否具備受審能力。

聖約翰救傷隊 周年水運大會

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於近日內舉行周年水運大會。大會將包括各項水上運動比賽，如划艇、帆船等。聖約翰救傷隊表示，將透過舉辦這項活動，推廣水上運動，並加強隊員之間的交流。

高樓橫行 出動消防員將之救下

【本報訊】一名男子在高樓橫行，消防員出動將其救下。據悉，該名男子因精神不穩定，在高樓邊緣橫行，企圖跳樓。消防員接報後，立即趕到現場，並採取措施將其救下。目前，該名男子已被送往醫院接受治療。

華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於近日內發放。華僑日報表示，將根據申請人的成績及經濟狀況，發放相應的助學金。華僑日報希望透過發放助學金，能幫助有需要的學生完成學業。

日立牌風扇

一聞之隔 天壤之別

日立牌風扇是防止室內冷氣洩出的現代化設備，經特別設計，風力恰到好處，不會吹亂頭髮，寧靜無聲，經濟耐用。裝日立牌風扇，並能阻止熱氣及污濁空氣的侵入，將煩躁的臭味，塵埃，蚊蟲等，排之門外。最適合於家庭，商店，餐館，廚房，工廠，醫院，倉庫及超級市場等。

備有八呎，十呎，十二呎三種門口高度，及三呎，四呎兩種門口闊度，以供選擇。

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司
九龍何士甸道132-134號地下，四樓 電話：3-685221 (8線)
請到港九特約代理店及各大電器商行查詢

柔脈絡

軟化血管益壽丸

功能消除血管內壁蓄積膽固醇，軟化血管，使血壓自然下降。常服能使血液循環正常。

福祿命

男女適用十全大補丸

功能增進活力，保持青春，飯後常服一粒，却病延年，舒筋活血，能防止未老先衰，有返老還童之效。

倘兩種藥丸飯後各服一粒 功效更佳

柔脈絡 BENIOL 福祿命 PROMIN

武田大藥廠出品 港總代理：萬國大藥行有限公司

蘇格蘭 佳事 威士忌

酒質、酒味、高冠同儕 送禮名貴大方

飲佳事威士忌 事事如意

買佳事威士忌 送精美水杯

總代理：太平洋行
電話：5-232241

[illegible]

防本

各

(港訊) 暴風雨防範活動，防氏已在本內，獲他所能對連新橋船時指出火火他表示，由民採取預防措施，防氏又謂，年關，每發生加，最難防的方是連新橋碼頭一與火乘。上述小心，防氏在本前時，曾指出，對連新橋失竊所致工業，他說，當局當與員工增加防火警，同時，年亦不少由由

三月下月

自提議市在在目前食力
位市民在至一月二日
救火方面將使民用
則其開水時雖難而預
預料火之危險數次
路上最多火警發生年
火災已逐漸增加。他
止此提議。他們至
火警是由於不小心引
份之四十。若市民警
其不少是。除
與煙燭。他們均主
能辦到危險之工。
使市民不致有受火
人不能有一家
心而受大火影響。

本月一日（星期日）校務會議

本報昨晚接獲中僑，由廣州來電云：蔣氏談話謂：能與粵省當局之合作，合經濟之原則，又所注意者，原於他方利益關係之要求。

關於現在廣東無力供應的軍需物資，廖正興大總統電答：「原屬是意，本願是意，然在現境下，實難於在一短時間內，從長庚便應付成。」因收撥困難，便隨時可以抵禦常規之軍事光強還是太弱，所以水系統可以助。

地島各埠頭，統籌交通，承在各處當選司庫等項。

用

本報()
能乘風
大雨影
海參的
玻璃瓶
水不流
木不發
未衣衣
爲開關
村者
新行
於於
九十
女
十
大光
過發
如幼
天雨
能乘
本報

分爲三組，第一組：字號、行業、年齡、時間、須知、姓名、後者。第二組：姓名、一、名額、同鄉大小、共多少小組、人均得獎、及各位同學、特設獎品、獎券、盧氏宗食會、廿五號、(國際)聯合會、月開選舉、女老報名、不情於表、兩張表、到會、一九六四年、凡符合條件、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

仲賢會長宴賓
宗親會宴賓
是你村！
市容美
七海旅運滬
件煩瑣要緊的事務，得...
份賬目揭及，低價行政政...
C.P. 照條件，儘速...
超額至五百級者，但...
手續研究畢後，二欄...

[illegible][illegible]

會理值聯

(特訊)長洲華商會經於上月底選出第四屆值理，並於昨日在會所舉行互選正副主席及各部職員，正副主席暨鄭炳有、劉榮柱，均以衆望所歸，獲得蟬聯，祇其中增加一二新血，茲錄選出之新員如下：

主席鄭炳有，副主席劉榮柱，何鴻林

[illegible]

去年同期增百分之七點
更形熱鬧云。

坊會	八就職禮	鎮店休沐
八就職禮	廿六日下午	三大酒樓
廿六日下午	行第一分團	設在三德
行第一分團	請諸僑民	的黎利公
請諸僑民	經浮浪發過	藥物照附
經浮浪發過	可往維德	燈光照射
可往維德	黃炎、郭明	也是一件
黃炎、郭明	理事長	菲國
理事長	林東源、	厘長近在
林東源、	區保、陳繁	放槍放小
區保、陳繁		遺像村家
		物、徘徊
		馬尼
		部探用白
		是爲旅遊
		從香

園旁側，該大
你鄉村。開
的鄉村景色。
，盡是南國景
一新。

十呎左右，全
步便設一盞，
附設，可以有
三層，是全非
的酒店，餐廳
至南區最大
該公園並無障
之後，彩色的
起的水花，倒
池，左

五六三九

之二一
利公園噴水

王智，財務主任：王耀成，鄭全貴，福利主任：王來發，顏伍，文毅，主任：陳廣榮，陳公榮，審計主任：劉鈞，陳偉海，交際主任林偉立，張錦，康樂主任黃國雄，許耀錦。(衆)

與，張基福，林子實，王
黃策，黃劍父，陳錦可
該師誼會董事長張達，平
總經理張啓昭，董事兼
強。

之刑具，將「鞭」改爲「用之」，「鞭」已改用「鞭騰」，三、三級通過。

牙科心理衛生會議之何文，藝術舉行之世界心理衛生協會，國家一度之聯合大會，個國家之代表約四百人，乃有關心心理衛生年之之主題係以心理衛生計，通過後交由各國分會

約組織總部秘書長乃儀在機場逗留一小時即乘車返暹羅，並由總理出面。

園坊會
打字比賽頒
景嶺行
二時，
辦公文
政局
蔡國楨
王熙甄子
虎長沈亦
開朱夢
秘書
會秘書
長沈亦
中
民

治治、卓
朱耀、陳
丁、葉紹、
曾樹強
又教：黃孟

於晚膳時，
出會賓席
高場空死。

四樓一單位
君兄子同往
近失向住
局包裝工人

東京（最
能是我們
整潔，花
情調。

應備
月聯合主
旅遊的禮

CHIN
八百五十
五十元。

CHIN
灘、環礁

時，又將於下
 時，有客龍往
 間則謹列如下
 十一月十五日
 特價港幣一千
 港幣一千五百
 運加合、百勝

執行委員會聯席會議，出席者有：朱澤良、黃鐵鎔、李國、梁榮、吳錦堂、鍾奕明、許勝、朱榮、梁晉伯、吳志雄、黃定恩、莊存、黃生仁、黃定恩等。當由主席黃鐵鎔致詞，繼由各組主任作工作報告，如陳集忠表示，達成預期，意欲繼續擴大服務，請求崇德制止公教工作，小組研討會，推出委員，尋求對策，赴國政府，福利工作方面，振源政府，寺供康樂活動與文教中，促進地方繁榮。

（特訊）新界學界

招待六百自福利機械展覽

大：有各
徐華、
蘇清
事長王
紀榮。

精
次
唯

你



Knorr-Swiss
Oxtail Soup
Soup de rabo de boeuf

產品有限公司
電話：5-230061-5

昨日下午三時假座蔣委員官邸舉行會員大會，選出臨時執事服務中心二樓。一九七四至七六年度執事委員會，選舉結果，主席席應麟，副主席楊錫，秘書長郭漢良，財政處成國祥，紀律主任李振賢，康樂組陳典興，公共關係組張鐵華，執行委員許古雄，審核組崔明芳），乒乓球組饒榮校（許濟中學），羽毛球組方慶中（莫友琴中學），游泳組麥錦秋（鄭錫榮）另加選職

院昨熱鬧

五公經者逾千，昨午學院徵集，由本月廿六日，直至初九日功德園大會，有開會會長呂振誠，主席胡忠，蔡榮閣，屈有年，彭錦珍，莊榮坤，趙廣海，李會官，周佩璽，鄭惠英，黃月芳，鄭常智，馮國輝，鄭朗秋，郭雲生，何婉玲，黃公設三教大觀，經生黃實潔能，陳沛思，陳沛沅。

谷瀛，假，舉行，主持，吳志榮，文倫，趙佳，譚，等數十，警務，五日下



瑞士樂家


百物騰貴，家庭主婦買餸菜實
打細算，欲以經濟的價錢來烹
營養而好味的湯水，並非容易
有用——
瑞士家樂牌湯包才能

配製，有二十種款式，任君選擇。
總代理：美國
香港中環聯邦大廈1908-

張敬芳，曾大願。

杜絕平，盧錦榮，杜婉卿

下



10

100

100

瑞士家樂牌湯包

向物價挑戰



- 百物騰貴，家庭主婦買餸菜實要精打細算，欲以經濟的價錢來係一次營養而好味的湯水，並非容易，唯有用——

瑞士家樂牌湯包才能令你有意想不到的收穫。

- 只需用一元一角買一包瑞士家樂牌湯包便可開成足六人飲用的營養豐富和鮮甜美味的上湯。
- 瑞士家樂牌湯包是用上等新鮮材料配製，有二十種款式，任君選擇。



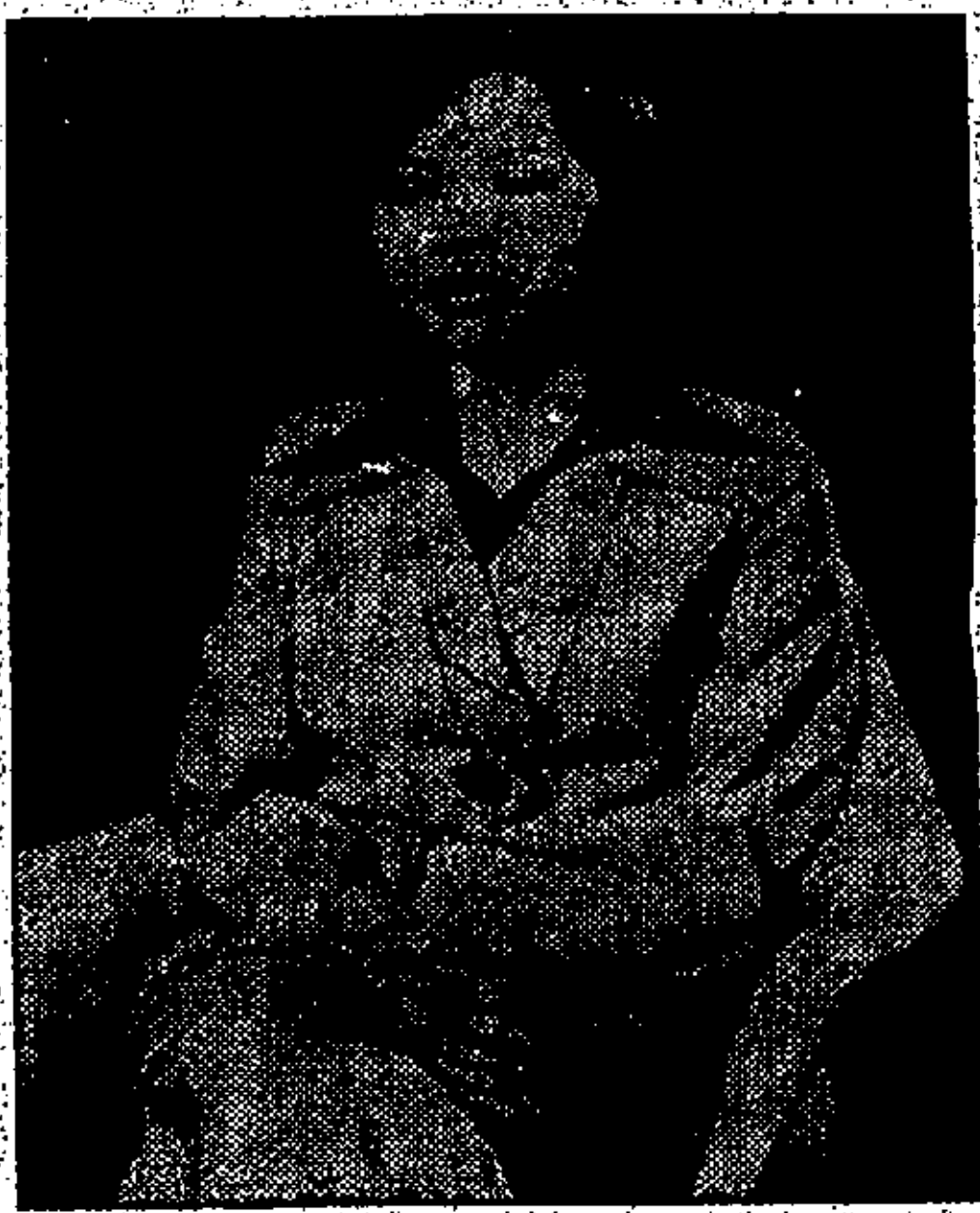

總代理：美國粟米產品有限公司
香港中環聯邦大廈1908-9室 電話：5-230081-5

影城成立國際組 邵維錦座鎮其中

邵氏兄弟公司，向來在影壇佔據一重要地位，其出品之影片，無不膾炙人口，且其經營之方針，亦極正確，故能屹立於影壇之林。現邵氏兄弟公司，為擴大其國際影響，特在國際影壇成立「邵氏國際組」，由邵維錦座鎮其中。邵維錦現年三十五歲，畢業於香港大學，曾任多間公司之經理，其辦事能力，極強，且為人誠懇，故能深得邵氏兄弟公司之信任。邵氏國際組之成立，將負責邵氏兄弟公司在國際影壇之業務，包括影片之輸出、發行、及與外國影壇之聯繫等。邵維錦將親自率領該組之成員，前往世界各地，推廣邵氏兄弟公司之影片，並尋求與外國影壇之合作機會。邵氏兄弟公司負責人表示，邵維錦之加入，將使邵氏國際組更具權威，並能更有效地推廣邵氏兄弟公司之影片，使其在國際影壇佔據一重要地位。

娜狄·娜狄 產破個一 踪失個一 人一同否是 曉揭有月下

娜狄·娜狄，一名在影壇頗具名氣之女星，最近傳出其與一名男子同居之消息，引起影壇之關注。據悉，該名男子名為「阿一」，現年三十歲，畢業於某大學，曾任多間公司之經理。娜狄·娜狄與「阿一」之關係，據傳已達數年之久，且兩人已育有一子。娜狄·娜狄之經紀公司表示，兩人之關係，屬私人生活，與影壇無關，故不予置評。然而，影壇人士對此消息，反應不一。有人認為，娜狄·娜狄之行為，有損其形象，應予嚴正處理；也有人認為，藝人應有私人生活之自由，不應受到過多之干涉。娜狄·娜狄目前正忙於其新片之拍攝，對此消息，尚未作出任何回應。



日本沉沒製作認真 科學專家出任顧問

日本沉沒，一部由日本著名導演大友啟史所導演之科幻巨片，目前正在日本各地進行拍攝。該片之製作，極其認真，並聘請了多位科學專家出任顧問，以確保影片之科學性。據悉，該片之故事背景，設定在未來，描述了一個名為「日本沉沒」之災難，導致日本列島沉入海底。影片之製作，耗資數億日元，預計將於明年上映。科學專家表示，影片中所描述之災難，雖然在科學上尚屬虛構，但其對環境保護之重視，卻具有極高之參考價值。他們認為，人類應加強對環境之保護，以應對未來可能發生之災難。



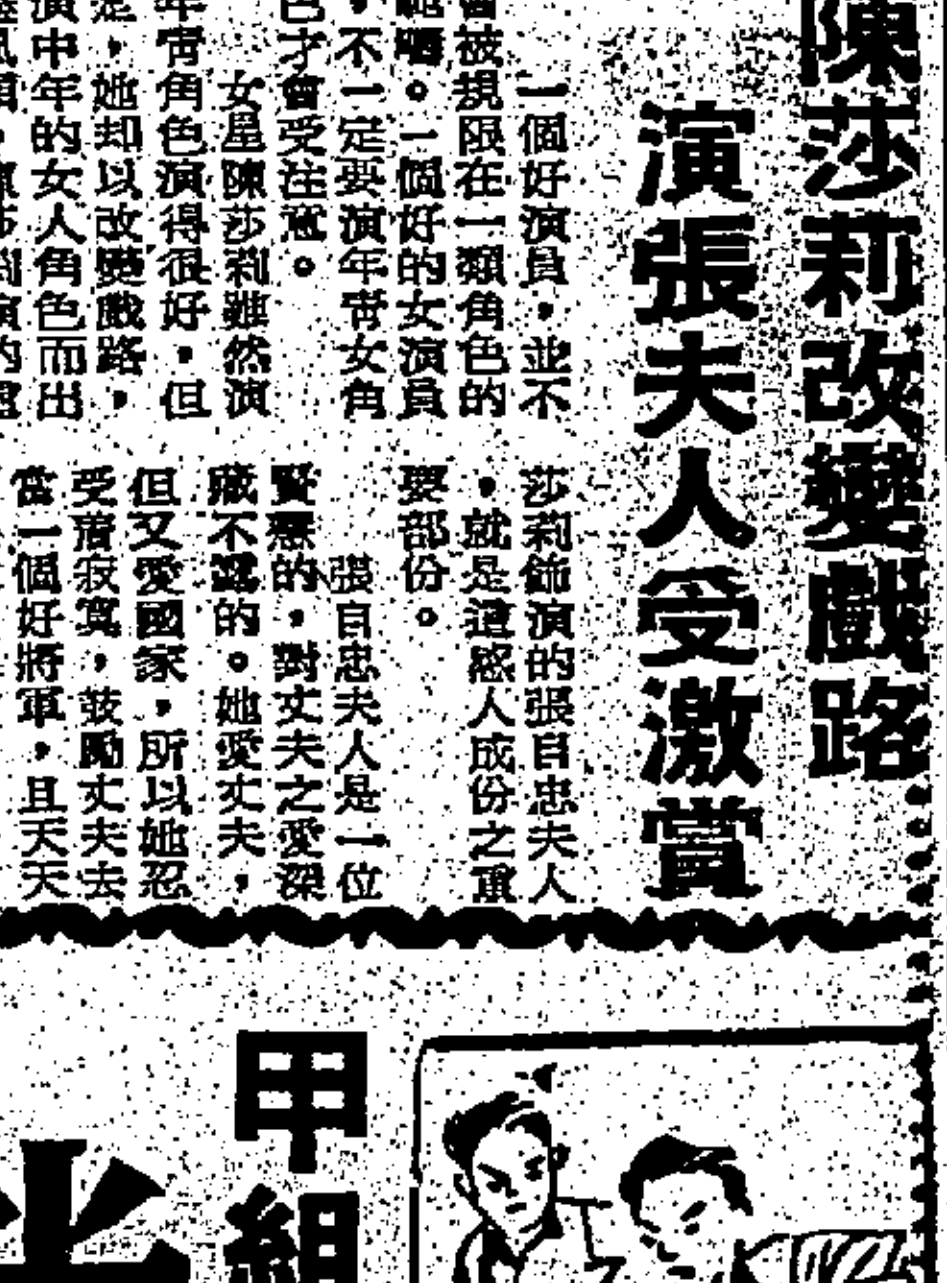
笑彈當奴蘇特蘭 大鬧中央情報局

蘇特蘭，一名在影壇頗具名氣之女星，最近傳出其與一名男子大鬧中央情報局之消息，引起影壇之關注。據悉，該名男子名為「阿一」，現年三十歲，畢業於某大學，曾任多間公司之經理。蘇特蘭與「阿一」之關係，據傳已達數年之久，且兩人已育有一子。蘇特蘭與「阿一」之行為，被指為大鬧中央情報局，引起該局之不滿。中央情報局表示，該局為政府機構，不應受到藝人行為之干擾。蘇特蘭之經紀公司表示，兩人之行為，屬私人生活，與影壇無關，故不予置評。然而，影壇人士對此消息，反應不一。有人認為，蘇特蘭之行為，有損其形象，應予嚴正處理；也有人認為，藝人應有私人生活之自由，不應受到過多之干涉。蘇特蘭目前正忙於其新片之拍攝，對此消息，尚未作出任何回應。



巴巴拉史翠珊 小夫妻極恩愛

巴巴拉史翠珊，一名在影壇頗具名氣之女星，最近傳出其與一名男子極恩愛之消息，引起影壇之關注。據悉，該名男子名為「阿一」，現年三十歲，畢業於某大學，曾任多間公司之經理。巴巴拉史翠珊與「阿一」之關係，據傳已達數年之久，且兩人已育有一子。巴巴拉史翠珊與「阿一」之行為，被指為極恩愛，引起影壇之關注。巴巴拉史翠珊之經紀公司表示，兩人之關係，屬私人生活，與影壇無關，故不予置評。然而，影壇人士對此消息，反應不一。有人認為，巴巴拉史翠珊之行為，有損其形象，應予嚴正處理；也有人認為，藝人應有私人生活之自由，不應受到過多之干涉。巴巴拉史翠珊目前正忙於其新片之拍攝，對此消息，尚未作出任何回應。



陳莎莉改變戲路 演張夫人受激賞

陳莎莉，一名在影壇頗具名氣之女星，最近傳出其改變戲路，演張夫人之消息，引起影壇之關注。據悉，該片名為「張夫人」，由著名導演大友啟史所導演。陳莎莉在該片中，飾演張夫人一角，其演技極其精湛，深受觀眾之喜愛。陳莎莉之經紀公司表示，陳莎莉在該片中之表現，極其出色，已獲得觀眾之廣泛認可。然而，影壇人士對此消息，反應不一。有人認為，陳莎莉之行為，有損其形象，應予嚴正處理；也有人認為，藝人應有私人生活之自由，不應受到過多之干涉。陳莎莉目前正忙於其新片之拍攝，對此消息，尚未作出任何回應。



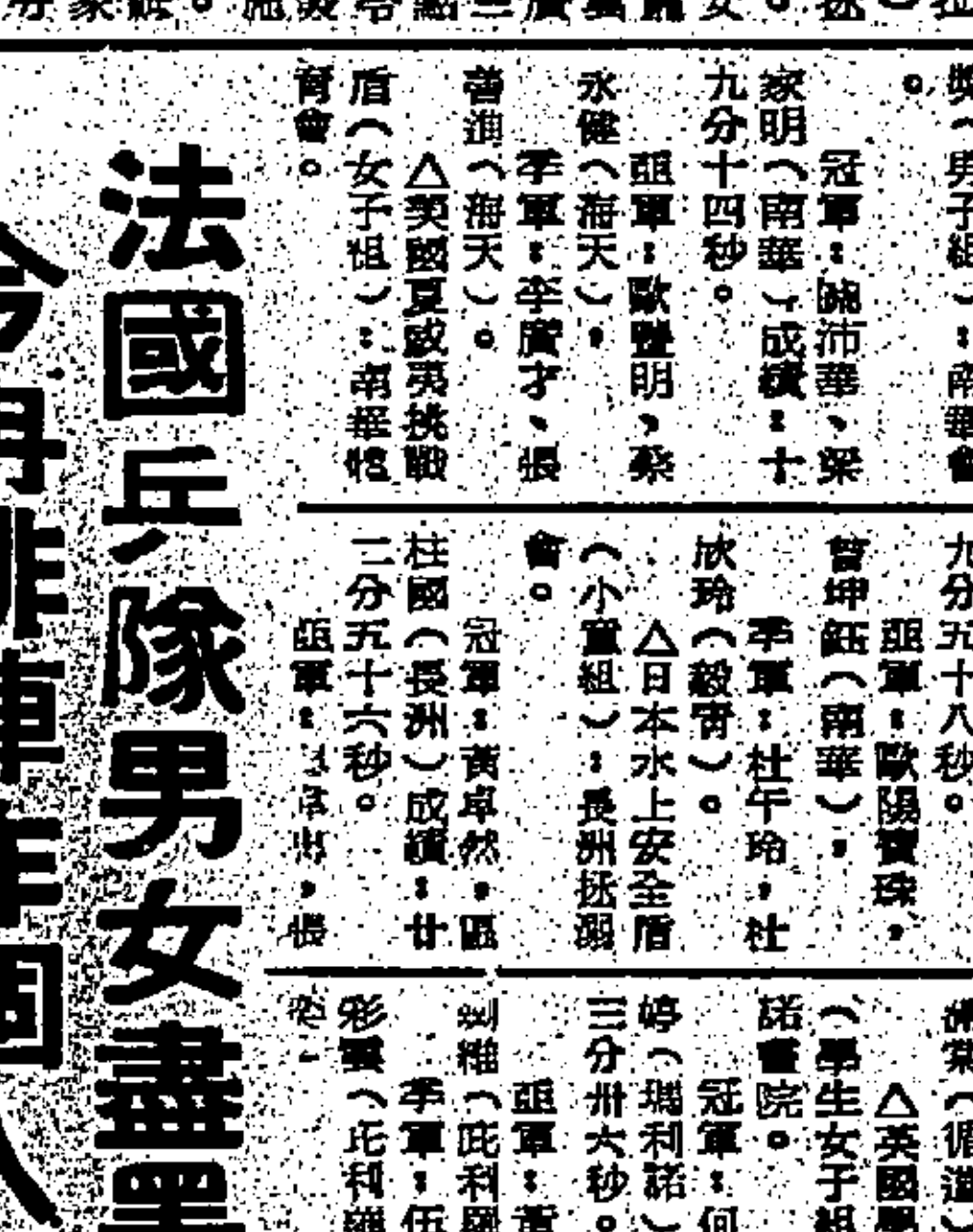
火紅的年代 連日故事

火紅的年代，一部由著名導演大友啟史所導演之科幻巨片，目前正在日本各地進行拍攝。該片之製作，極其認真，並聘請了多位科學專家出任顧問，以確保影片之科學性。據悉，該片之故事背景，設定在未來，描述了一個名為「火紅的年代」之災難，導致日本列島沉入海底。影片之製作，耗資數億日元，預計將於明年上映。科學專家表示，影片中所描述之災難，雖然在科學上尚屬虛構，但其對環境保護之重視，卻具有極高之參考價值。他們認為，人類應加強對環境之保護，以應對未來可能發生之災難。



甲組足球聯賽揭幕 光華出戰元朗

甲組足球聯賽，將於今日（星期日）下午二時，在九龍警察球場揭幕。當屆對陣之兩隊，分別為光華隊及元朗隊。光華隊之教練表示，該隊將全力以赴，爭取在揭幕戰中取得好成績。元朗隊之教練表示，該隊亦將全力以赴，爭取在揭幕戰中取得好成績。兩隊之比賽，預計將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀看。九龍警察球場將於下午一時開始開放，歡迎各界人士前往觀看。



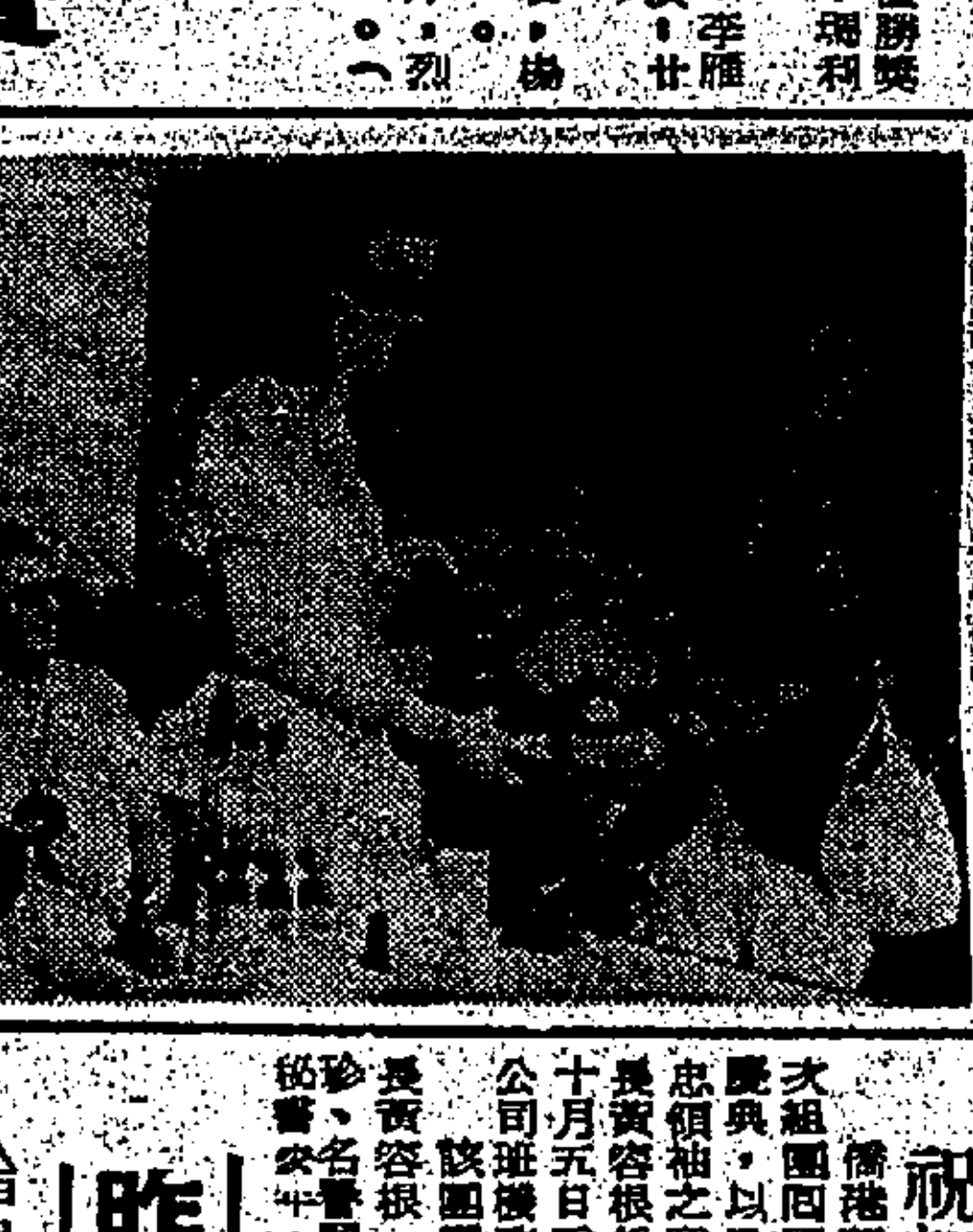
法國兵隊男女盡墨 今再排陣作個人賽

法國兵隊，將於今日（星期日）下午二時，在九龍警察球場舉行個人賽。該項比賽，由法國兵隊之教練所主辦，旨在提高兵隊之個人技術及團隊合作能力。據悉，該項比賽，將分為男子組及女子組進行。法國兵隊之教練表示，該項比賽，將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀看。九龍警察球場將於下午一時開始開放，歡迎各界人士前往觀看。



昨大球場南昇大戰 東昇勝南華二比一

昨（星期六）晚八時，在九龍大球場舉行之足球賽，由東昇隊對陣南華隊。最終，東昇隊以二比一之比分，擊敗南華隊，取得勝利。東昇隊之教練表示，該隊在比賽中表現出色，球員們全力以赴，爭取取得勝利。南華隊之教練表示，該隊在比賽中表現不佳，球員們未能發揮出最佳水平。兩隊之比賽，預計將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀看。九龍大球場將於晚上七時開始開放，歡迎各界人士前往觀看。



昨日足球戰果

昨日（星期六）晚八時，在九龍大球場舉行之足球賽，由東昇隊對陣南華隊。最終，東昇隊以二比一之比分，擊敗南華隊，取得勝利。東昇隊之教練表示，該隊在比賽中表現出色，球員們全力以赴，爭取取得勝利。南華隊之教練表示，該隊在比賽中表現不佳，球員們未能發揮出最佳水平。兩隊之比賽，預計將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀看。九龍大球場將於晚上七時開始開放，歡迎各界人士前往觀看。



今日足球戰果

今日（星期日）下午二時，在九龍警察球場舉行之足球賽，由光華隊對陣元朗隊。最終，光華隊以二比一之比分，擊敗元朗隊，取得勝利。光華隊之教練表示，該隊在比賽中表現出色，球員們全力以赴，爭取取得勝利。元朗隊之教練表示，該隊在比賽中表現不佳，球員們未能發揮出最佳水平。兩隊之比賽，預計將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀看。九龍警察球場將於下午一時開始開放，歡迎各界人士前往觀看。

視重堪殊號呼榨油石反的統總國美 !低減價油促迫能用節效有

就徑途的降下價油促迫一唯，的受抵法無國各是明證已價油高的前目
的五分百前目把，用節面全的率效有而劃計有出作去來起結團家國費消是
應種一是用節，的關攸生死是港香對價油。效實生產能就，倍一高提用節。

【本報訊】美國總統福特在華盛頓舉行的記者招待會上，對美國石油工業界所提出的「石油禁運」問題，表示反對。福特總統指出，美國政府目前正與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

美國總統福特在華盛頓舉行的記者招待會上，對美國石油工業界所提出的「石油禁運」問題，表示反對。福特總統指出，美國政府目前正與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

在華盛頓舉行的記者招待會上，福特總統表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。

福特總統在記者招待會上表示，美國政府將繼續與石油生產國進行談判，以尋求一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府的首要任務是確保國內的石油供應穩定，並尋求一個長遠的解決方案，而不是採取禁運這種極端措施。



吸引更多澳洲旅客 馬來西亞航空系統 開吉隆坡雪梨新線

定由本年十月二日開始服務

【本報訊】馬來西亞航空公司為吸引更多澳洲旅客，特開辦由吉隆坡飛往雪梨之新航線。該航線定於本年十月二日開始服務，每週一、三、五、日由吉隆坡飛往雪梨，每週二、四、六、日由雪梨飛往吉隆坡。該航線之開辦，將為澳洲旅客提供更快捷、更舒適之服務。該航線之飛機為波音七四七型，可容載二百五十名旅客。該航線之票價亦較其他航空公司為低。該航線之開辦，將為吉隆坡與雪梨之間之交通帶來便利。

投入民航服務以來 載客超過八百萬名

【本報訊】馬來西亞航空公司投入民航服務以來，載客量已超過八百萬名。該公司之飛機已飛往世界各地，為旅客提供快捷、舒適之服務。該公司之飛機已飛往世界各地，為旅客提供快捷、舒適之服務。該公司之飛機已飛往世界各地，為旅客提供快捷、舒適之服務。



馬來西亞航空公司之飛機已飛往世界各地，為旅客提供快捷、舒適之服務。該公司之飛機已飛往世界各地，為旅客提供快捷、舒適之服務。該公司之飛機已飛往世界各地，為旅客提供快捷、舒適之服務。

入口船期表				出口船期表			
船名	由何處來	日期	公司	船名	往何處	日期	公司
香港成功	H.K. SUCCESS	廿三	郵船	密西西比	MISSISSIPPI LLOYD	廿三	郵船
馬尼拉	STATE OF HIMACHAL PRADESH	廿三	郵船	西班牙	SPAIN MARU	廿三	郵船
大統	TA TONG	廿三	郵船	秋風	AKITAKA MARU	廿三	郵船
星約熱內盧	RIO DE JANEIRO MARU	廿三	郵船	秋風	STATE OF HIMACHAL PRADESH	廿三	郵船
大統	SUNRISE	廿三	郵船	普樂	PRES. POLK	廿三	郵船
德威	TEVERYA	廿三	郵船	普樂	JALAMOKAMBI	廿三	郵船
馬尼拉	MARIT MAERSK	廿三	郵船	出口專使	EXPORT COURIER	廿三	郵船
有利	UNIPACIFIC	廿三	郵船	出口專使	KYOKKO MARU	廿三	郵船
秋風	AKITAKA MARU	廿三	郵船	出口專使	ORIENTAL ACE	廿三	郵船
利來	LLOYD BAKKE	廿三	郵船	出口專使	PATIGNIES	廿三	郵船
東方	ORIENTAL ACE	廿三	郵船	出口專使	PRIMORVE	廿三	郵船
東方	ORIENTAL ESMERALDA	廿三	郵船	出口專使	M.M. DANT	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	PHRONTIS	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	MARIT MAERSK	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	ZIM GENOVA	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	ORIENTAL ESMERALDA	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	PACIFIC BEAR	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	JOHN TYLER	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	CHUNG KING VICTORY	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	PHEMIUS	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	CORNELIA MAERSK	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	AMERICAN LIBERTY	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	SL. EXCHANGE	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	ATLANTA	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	STRAAT NAPIER	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	PRES. MAGSAYSAY	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	PRES. MCKINLEY	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	EVER WELFARE	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	RAGNA BAKKE	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	PRES. GRANT	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	TARONGA	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	PACIFIC DESPATCHER	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	BUNGA TANJONG	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	MARITIS	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	RIO YAKU	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	FRANCE MARU	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	SEA ADVENTURE	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	SINGAPORE TRIUMPH	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	KORRIGAN	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	KWLOON BAY	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	AZUMA	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	FREYBURG	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	GROKOV	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	H.K. SUCCESS	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	LLOYD BAKKE	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	H.K. SURETY	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	ASIAN ENDEAVOUR	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	CATHAY	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	GUDRUN CAKKE	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	TEVERYA	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	NAGANO MARU	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	PANJANG	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	AL GURAINAH	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	RITA MAERSK	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	GOLD STAR	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	EASTERN MINION	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	UNIVERSAL DALLAS	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	MINI LUNAR	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	HERO	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	KUCHING	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	AMERICAN MIST	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	PACIFIC HAWK	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	SUNRISE	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	TA TONG	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	MING SING	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	MING SHING	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	FORTUNE TRADER	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	UNIPACIFIC	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	GISO MARU	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	GLORIOUS COUNTRY	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	RINRYU MARU	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	TUNG NAM	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	KOTA PANJANG	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	HAI RWANG	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	CHITTING TANTHAWANIT	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	HANS MAERSK	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	TAILUNGSHAN	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	TREASURE COUNTRY	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	ASIA RAN	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	SAN JOSE	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	RAMONEVERETTI	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	AMERICAN MAIN	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	HAI KUO	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	KYOKKO MARU	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	TA TONG	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	HUEI LAI 2	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	MING LI	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	KIEN HWA 2	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	MOON STAR	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	HAI CHIANG	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	TUNG HAI	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	AMERICAN MING	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	HAI WANG	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	HALL WARD	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	ATLANTA	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	SLIDRE	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	MING CHIH	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	HAI LONG	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	RIO DE JANEIRO MARU	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	AWAJISAN MARU	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	TOLMIDIS	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	AMYGDALIA	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	LAMMA ISLAND	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	ADELAIDE MARU	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	STRAAT FORCADOS	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	NEPTUNE EMERALD	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	VELMA LYKES	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	H.K. DELEGATE	廿三	郵船
惠來	FRANCE MARU	廿三	郵船	出口專使	PRES. GRANT	廿三	郵船
惠來	PRES. POLK	廿三	郵船	出口專使	SACRAMENTO MARU	廿三	郵船
惠來	EXPORT COURIER	廿三	郵船	出口專使	TAIPOOSHAN	廿三	郵船
惠來	M.M. DANT	廿三	郵船	出口專使	JUNIOR LIO	廿三	郵船
惠來	HUEI LAI 2	廿三	郵船	出口專使	MEDARIANA	廿三	郵船

ORIENTAL LINE
古音輪
第八金力丸
九月廿八日由日本開往
十月六日由日本開往
十月十三日由日本開往
十月二十日由日本開往
十月廿七日由日本開往
十月三十四日由日本開往
十月四十一日由日本開往
十月四十八日由日本開往
十月五十五日由日本開往
十月六十二日由日本開往
十月六十九日由日本開往
十月七十六日由日本開往
十月八十三日由日本開往
十月九十日由日本開往
十月九十七日由日本開往
十月一百零四日由日本開往
十月一百一十一日由日本開往
十月一百一十八日由日本開往
十月一百二十五日由日本開往
十月一百三十二日由日本開往
十月一百三十九日由日本開往
十月一百四十六日由日本開往
十月一百五十三日由日本開往
十月一百六十日由日本開往
十月一百六十七日由日本開往
十月一百七十四日由日本開往
十月一百八十一日由日本開往
十月一百八十八日由日本開往
十月一百九十五日由日本開往
十月二百零二日由日本開往
十月二百零九日由日本開往
十月二百一十六日由日本開往
十月二百二十三日由日本開往
十月二百三十日由日本開往
十月二百三十七日由日本開往
十月二百四十四日由日本開往
十月二百五十一日由日本開往
十月二百五十八日由日本開往
十月二百六十五日由日本開往
十月二百七十二日由日本開往
十月二百七十九日由日本開往
十月二百八十六日由日本開往
十月二百九十三日由日本開往
十月三百日由日本開往

KYOSAI LINE
協成汽船株式會社
興隆丸
九月廿八日由日本開往
十月六日由日本開往
十月十三日由日本開往
十月二十日由日本開往
十月廿七日由日本開往
十月三十四日由日本開往
十月四十一日由日本開往
十月四十八日由日本開往
十月五十五日由日本開往
十月六十二日由日本開往
十月六十九日由日本開往
十月七十六日由日本開往
十月八十三日由日本開往
十月九十日由日本開往
十月九十七日由日本開往
十月一百零四日由日本開往
十月一百一十一日由日本開往
十月一百一十八日由日本開往
十月一百二十五日由日本開往
十月一百三十二日由日本開往
十月一百三十九日由日本開往
十月一百四十六日由日本開往
十月一百五十三日由日本開往
十月一百六十日由日本開往
十月一百六十七日由日本開往
十月一百七十四日由日本開往
十月一百八十一日由日本開往
十月一百八十八日由日本開往
十月一百九十五日由日本開往
十月二百零二日由日本開往
十月二百零九日由日本開往
十月二百一十六日由日本開往
十月二百二十三日由日本開往
十月二百三十日由日本開往
十月二百三十七日由日本開往
十月二百四十四日由日本開往
十月二百五十一日由日本開往
十月二百五十八日由日本開往
十月二百六十五日由日本開往
十月二百七十二日由日本開往
十月二百七十九日由日本開往
十月二百八十六日由日本開往
十月二百九十三日由日本開往
十月三百日由日本開往

港澳飛翼船有限公司
飛龍 飛鳳 飛燕 飛凰 飛鳳 飛凰 飛燕 飛龍
即日預售七天來同票
香港開 由上午八時起至下午六時半 每半小時開航一班
澳門開 由上午八時起至下午六時半 每半小時開航一班
香港 上環新地港灣碼頭 電話 444441 438648
澳門 新馬路國際酒店 電話 3742

THE SANKO ASIA LINE LTD.
星加坡、巴生港
九月廿三日到港
九月廿四日到港
九月廿五日到港
九月廿六日到港
九月廿七日到港
九月廿八日到港
九月廿九日到港
九月三十日到港
十月一日到港
十月二日到港
十月三日到港
十月四日到港
十月五日到港
十月六日到港
十月七日到港
十月八日到港
十月九日到港
十月十日到港
十月十一日到港
十月十二日到港
十月十三日到港
十月十四日到港
十月十五日到港
十月十六日到港
十月十七日到港
十月十八日到港
十月十九日到港
十月二十日到港
十月二十一到港
十月二十二日到港
十月二十三日到港
十月二十四日到港
十月二十五日到港
十月二十六日到港
十月二十七日到港
十月二十八日到港
十月二十九日到港
十月三十日到港
十月三十一日到港
十一月一日到港
十一月二日到港
十一月三日到港
十一月四日到港
十一月五日到港
十一月六日到港
十一月七日到港
十一月八日到港
十一月九日到港
十一月十日到港
十一月十一日到港
十一月十二日到港
十一月十三日到港
十一月十四日到港
十一月十五日到港
十一月十六日到港
十一月十七日到港
十一月十八日到港
十一月十九日到港
十一月二十日到港
十一月二十一到港
十一月二十二日到港
十一月二十三日到港
十一月二十四日到港
十一月二十五日到港
十一月二十六日到港
十一月二十七日到港
十一月二十八日到港
十一月二十九日到港
十一月三十日到港
十一月三十一日到港
十二月一日到港
十二月二日到港
十二月三日到港
十二月四日到港
十二月五日到港
十二月六日到港
十二月七日到港
十二月八日到港
十二月九日到港
十二月十日到港
十二月十一日到港
十二月十二日到港
十二月十三日到港
十二月十四日到港
十二月十五日到港
十二月十六日到港
十二月十七日到港
十二月十八日到港
十二月十九日到港
十二月二十日到港
十二月二十一到港
十二月二十二日到港
十二月二十三日到港
十二月二十四日到港
十二月二十五日到港
十二月二十六日到港
十二月二十七日到港
十二月二十八日到港
十二月二十九日到港
十二月三十日到港
十二月三十一日到港

多利順洋行
往：橫濱、神戶、門司
九月廿八日開行
九月廿九日開行
十月一日開行
十月二日開行
十月三日開行
十月四日開行
十月五日開行
十月六日開行
十月七日開行
十月八日開行
十月九日開行
十月十日開行
十月十一日開行
十月十二日開行
十月十三日開行
十月十四日開行
十月十五日開行
十月十六日開行
十月十七日開行
十月十八日開行
十月十九日開行
十月二十日開行
十月二十一日開行
十月二十二日開行
十月二十三日開行
十月二十四日開行
十月二十五日開行
十月二十六日開行
十月二十七日開行
十月二十八日開行
十月二十九日開行
十月三十日開行
十月三十一日開行
十一月一日開行
十一月二日開行
十一月三日開行
十一月四日開行
十一月五日開行
十一月六日開行
十一月七日開行
十一月八日開行
十一月九日開行
十一月十日開行
十一月十一日開行
十一月十二日開行
十一月十三日開行
十一月十四日開行
十一月十五日開行
十一月十六日開行
十一月十七日開行
十一月十八日開行
十一月十九日開行
十一月二十日開行
十一月二十一日開行
十一月二十二日開行
十一月二十三日到港
十一月二十四日到港
十一月二十五日到港
十一月二十六日到港
十一月二十七日到港
十一月二十八日到港
十一月二十九日到港
十一月三十日到港
十一月三十一日到港
十二月一日到港
十二月二日到港
十二月三日到港
十二月四日到港
十二月五日到港
十二月六日到港
十二月七日到港
十二月八日到港
十二月九日到港
十二月十日到港
十二月十一日到港
十二月十二日到港
十二月十三日到港
十二月十四日到港
十二月十五日到港
十二月十六日到港
十二月十七日到港
十二月十八日到港
十二月十九日到港
十二月二十日到港
十二月二十一到港
十二月二十二日到港
十二月二十三日到港
十二月二十四日到港
十二月二十五日到港
十二月二十六日到港
十二月二十七日到港
十二月二十八日到港
十二月二十九日到港
十二月三十日到港
十二月三十一日到港

N.Z.U.E.
太古、大坂三井、渣打、聯合船務
往：橫濱、神戶、門司
九月廿八日開行
九月廿九日開行
十月一日開行
十月二日開行
十月三日開行
十月四日開行
十月五日開行
十月六日開行
十月七日開行
十月八日開行
十月九日開行
十月十日開行
十月十一日開行
十月十二日開行
十月十三日開行
十月十四日開行
十月十五日開行
十月十六日開行
十月十七日開行
十月十八日開行
十月十九日開行
十月二十日開行
十月二十一日開行
十月二十二日開行
十月二十三日開行
十月二十四日開行
十月二十五日開行
十月二十六日開行
十月二十七日開行
十月二十八日開行
十月二十九日開行
十月三十日開行
十月三十一日開行
十一月一日開行
十一月二日開行
十一月三日開行
十一月四日開行
十一月五日開行
十一月六日開行
十一月七日開行
十一月八日開行
十一月九日開行
十一月十日開行
十一月十一日開行
十一月十二日開行
十一月十三日開行
十一月十四日開行
十一月十五日開行
十一月十六日開行
十一月十七日開行
十一月十八日開行
十一月十九日開行
十一月二十日開行
十一月二十一日開行
十一月二十二日開行
十一月二十三日到港
十一月二十四日到港
十一月二十五日到港
十一月二十六日到港
十一月二十七日到港
十一月二十八日到港
十一月二十九日到港
十一月三十日到港
十一月三十一日到港
十二月一日到港
十二月二日到港
十二月三日到港
十二月四日到港
十二月五日到港
十二月六日到港
十二月七日到港
十二月八日到港
十二月九日到港
十二月十日到港
十二月十一日到港
十二月十二日到港
十二月十三日到港
十二月十四日到港
十二月十五日到港
十二月十六日到港
十二月十七日到港
十二月十八日到港
十二月十九日到港
十二月二十日到港
十二月二十一到港
十二月二十二日到港
十二月二十三日到港
十二月二十四日到港
十二月二十五日到港
十二月二十六日到港
十二月二十七日到港
十二月二十八日到港
十二月二十九日到港
十二月三十日到港
十二月三十一日到港

THE SHIPPING CORPORATION OF INDIA LTD.
往：孟買、加爾各答、仰光、新加坡、檳城、吉隆坡、馬尼拉、香港、上海、日本
九月廿八日開行
九月廿九日開行
十月一日開行
十月二日開行
十月三日開行
十月四日開行
十月五日開行
十月六日開行
十月七日開行
十月八日開行
十月九日開行
十月十日開行
十月十一日開行
十月十二日開行
十月十三日開行
十月十四日開行
十月十五日開行
十月十六日開行
十月十七日開行
十月十八日開行
十月十九日開行
十月二十日開行
十月二十一日開行
十月二十二日開行
十月二十三日開行
十月二十四日開行
十月二十五日開行
十月二十六日開行
十月二十七日開行
十月二十八日開行
十月二十九日開行
十月三十日開行
十月三十一日開行
十一月一日開行
十一月二日開行
十一月三日開行
十一月四日開行
十一月五日開行
十一月六日開行
十一月七日開行
十一月八日開行
十一月九日開行
十一月十日開行
十一月十一日開行
十一月十二日開行
十一月十三日開行
十一月十四日開行
十一月十五日開行
十一月十六日開行
十一月十七日開行
十一月十八日開行
十一月十九日開行
十一月二十日開行
十一月二十一日開行
十一月二十二日開行
十一月二十三日到港
十一月二十四日到港
十一月二十五日到港
十一月二十六日到港
十一月二十七日到港
十一月二十八日到港
十一月二十九日到港
十一月三十日到港
十一月三十一日到港
十二月一日到港
十二月二日到港
十二月三日到港
十二月四日到港
十二月五日到港
十二月六日到港
十二月七日到港
十二月八日到港
十二月九日到港
十二月十日到港
十二月十一日到港
十二月十二日到港
十二月十三日到港
十二月十四日到港
十二月十五日到港
十二月十六日到港
十二月十七日到港
十二月十八日到港
十二月十九日到港
十二月二十日到港
十二月二十一到港
十二月二十二日到港
十二月二十三日到港
十二月二十四日到港
十二月二十五日到港
十二月二十六日到港
十二月二十七日到港
十二月二十八日到港
十二月二十九日到港
十二月三十日到港
十二月三十一日到港

DSR-LINES
往：橫濱、神戶、門司
九月廿八日開行
九月廿九日開行
十月一日開行
十月二日開行
十月三日開行
十月四日開行
十月五日開行
十月

本港週一經濟分析

對美出口 非常付運 性增 加 其他

本港週一經濟分析，主要看對美出口，非常付運，性增，加，其他。本港週一經濟分析，主要看對美出口，非常付運，性增，加，其他。本港週一經濟分析，主要看對美出口，非常付運，性增，加，其他。

一週副食品市道分析

上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。本港週一副食品市道分析，上揚，谷類價格仍好，淡水魚多，鹹水魚多，供應充足。

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

香港商業銀行

(一九三四年創立)

投資外匯銀行

代理通匯全球

董事總經理：陳有慶

董事經理：蕭德勝

總行：德輔道中四號

電話：5-458111-7

西區分行：香港文咸西街68號

電話：5-435091

九龍分行：九龍彌敦道711-713號

電話：3-943228

西區分行：香港中環德輔道中154號

電話：5-465217

九龍城分行：德輔道中78號地下

電話：3-820147-9

渣打銀行

(一九三三年英國皇家銀行有限公司)

總行：10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4N.7AA

電話：(一九七四年三月三十一日止) £3,241,000,000 (英鎊)

香港總行：(自一九五九年九月在香港成立)

德輔道中四號四樓

電話：H224011 (各部門)

郵政信箱：香港郵政總局第21號

電報掛號：CHARTABANK

香港總經理：梅大衛

經理(行政)：戴允博

港島分行：香港中環德輔道中四號四樓

電話：H224011

康樂大廈：康樂大廈地下商場五號

德輔道中：德輔道中二十號德成行

九龍分行：油蔴地分行：彌敦道五十四至五十六號

電話：K-847171

實業利街：實業利街康成大廈

長沙灣：長沙灣二十號

官塘：官塘，輔仁街街角

新滿閣：新滿閣，寧遠街十號

尖沙咀：尖沙咀，加連威老道八八至九十號

荃灣：荃灣，大河道九十九號

渣打尚有眾多分行，分佈

港九各區，欲知最近府上之

分行地址及電話，請撥電

H-223302查詢。

華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊)

總行：新加坡巴耶利峇路

電話：H224011 (各部門)

郵政信箱：香港郵政總局第21號

電報掛號：CHARTABANK

香港總經理：梅大衛

經理(行政)：戴允博

港島分行：香港中環德輔道中四號四樓

電話：H224011

康樂大廈：康樂大廈地下商場五號

德輔道中：德輔道中二十號德成行

九龍分行：油蔴地分行：彌敦道五十四至五十六號

電話：K-847171

實業利街：實業利街康成大廈

長沙灣：長沙灣二十號

官塘：官塘，輔仁街街角

新滿閣：新滿閣，寧遠街十號

尖沙咀：尖沙咀，加連威老道八八至九十號

荃灣：荃灣，大河道九十九號

渣打尚有眾多分行，分佈

港九各區，欲知最近府上之

分行地址及電話，請撥電

H-223302查詢。

華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊)

總行：新加坡巴耶利峇路

電話：H224011 (各部門)

郵政信箱：香港郵政總局第21號

電報掛號：CHARTABANK

香港總經理：梅大衛

經理(行政)：戴允博

港島分行：香港中環德輔道中四號四樓

電話：H224011

康樂大廈：康樂大廈地下商場五號

德輔道中：德輔道中二十號德成行

香港置地國際有限公司

香港置地有限公司全東附屬公司

一九八八年還本週息七厘七五有保證債券

一九七四年十月一日應付利息。

茲通告上述債券持有人債券利息將於一九七四

年十月一日由本公司之付息總代理支付：

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK,

38 WALL STREET,

NEW YORK, N.Y. 10015.

債券持有人可將一九七四年度息單直接寄交付

息代理處，或交予本地銀行代辦領息手續。

香港皇后大道中1號

電話：5-222011 (80線)

傳真：64號 專用電碼：HX 3205

電報掛號：HONGBANK HONGKONG

香港總管理處

香港總行

總經理：包約翰

經理：鄺國恩、沈熙淵

總行：香港皇后大道中1號

旺角分行：彌敦道664及678號

九龍分行：彌敦道21號新半島大廈

北角分行：英皇道306-316號

官塘分行：怡和街1號

荃灣分行：青山道456-457號

德輔道西分行：德輔道西32-36號

新滿閣分行：康樂街35-49號

及港九其他九十六家分行。

汽車

第六十六期

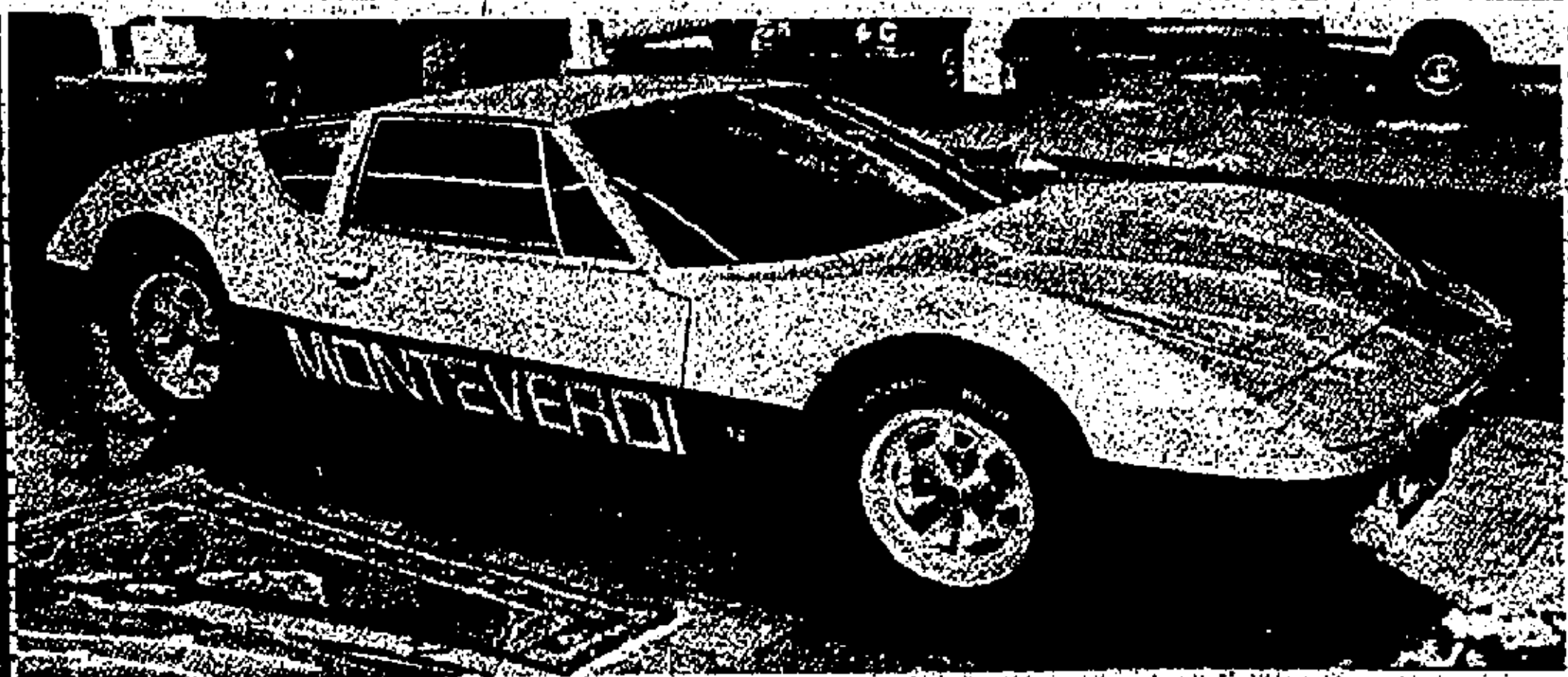
梅亨利 主編
唐瑞平 主編
逢星期一出版

世界著名蒙地維蒂跑車 每年產量祇限七十八部



世界上著名的跑車，莫如蒙地維蒂跑車。它的名字並非一般人所熟悉，這是由於它並非一種普通的跑車，而是一種極端罕見的跑車。蒙地維蒂跑車是由義大利著名的跑車製造商蒙地維蒂公司所製造的。該公司每年祇生產七十八部跑車，因此它的名字在跑車界中享有極高的聲望。

蒙地維蒂跑車是由義大利著名的跑車製造商蒙地維蒂公司所製造的。該公司每年祇生產七十八部跑車，因此它的名字在跑車界中享有極高的聲望。



圖為蒙地維蒂之「HAI」型跑車。

英國積極研究
藍星高級跑車

英國積極研究藍星高級跑車。該跑車是由英國著名的跑車製造商藍星公司所製造的。該公司每年祇生產一百部跑車，因此它的名字在跑車界中享有極高的聲望。



英國汽車出口增加
入口車減少百分之七

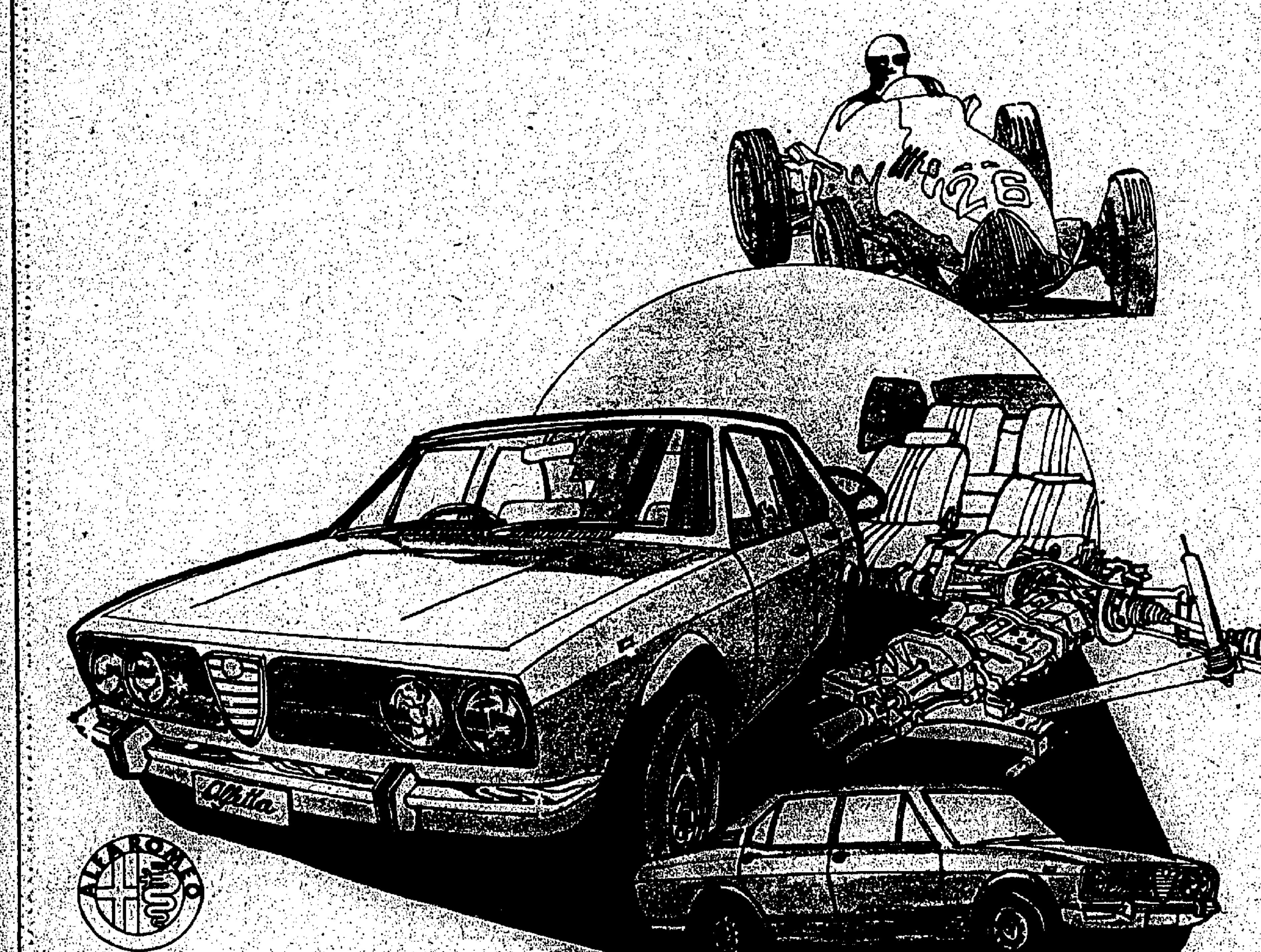
英國汽車出口增加，入口車減少百分之七。根據最新的統計數據顯示，英國汽車出口量在過去一年中增加了百分之五，而入口車量則減少了百分之七。

國際商業汽車展
本月假倫敦舉行

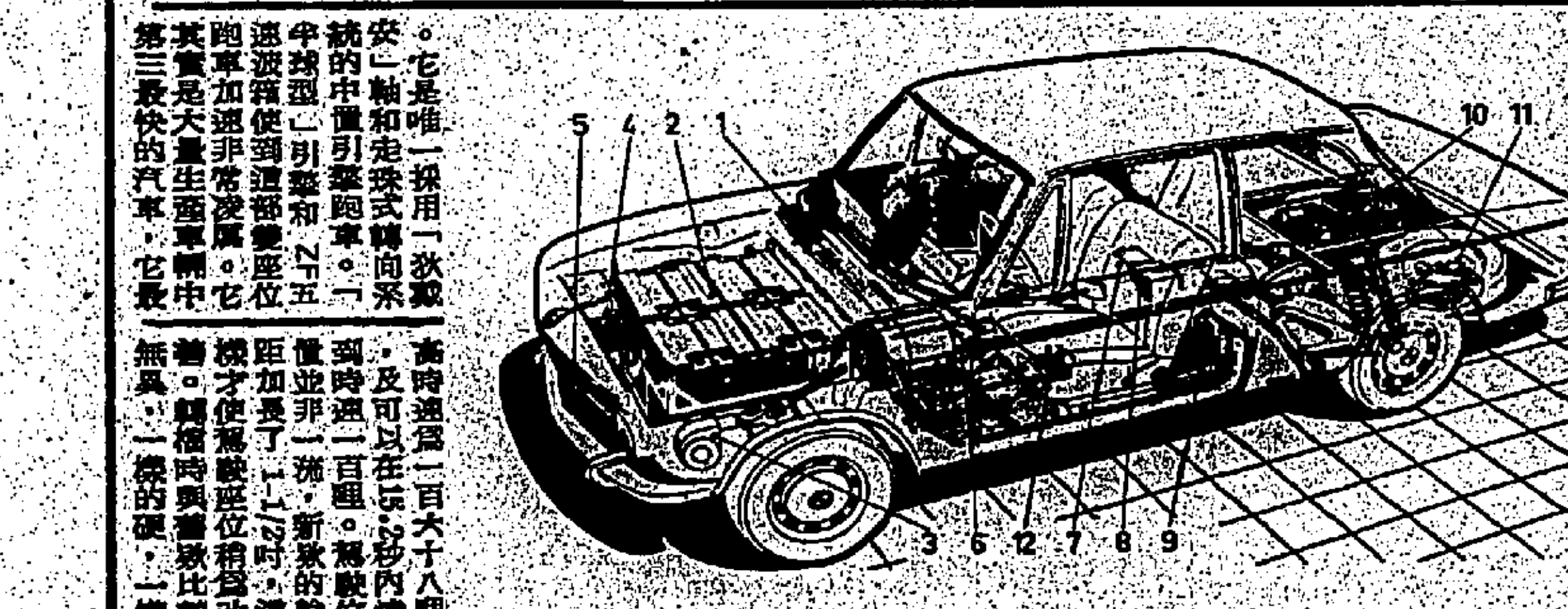
國際商業汽車展本月假倫敦舉行。該展覽會是由英國著名的汽車製造商所聯合舉辦的，旨在展示最新的汽車技術和產品。

愛快達領導群倫

愛快達新車系「愛快達」，並不是一架款式不同的房車，而是一部嶄新設計的先進房車。正如其它愛快達車系：「愛快達」名貴大方製作精良及性能高超。「愛快達」更具備現代房車之要點：車廂寬敞、行車特別舒適、堅固耐用、輕巧靈活、駕駛自如、加上多項安全設備及效力特強之冷氣系統，令駕駛特別輕鬆。請親身體驗此愛快達新車系——「愛快達」。



總代理：
美輪汽車有限公司
陳列室：香港希慎道18號崇明大廈 電話：5-773831 星期日照常營業
修理服務部：九龍馬頭角道163號5樓 電話：3-025271



豐田車廠安全汽車
研究工作跨進一步

豐田車廠安全汽車研究工作跨進一步。該研究工作是由豐田車廠著名的工程師所領導的，旨在提高汽車的安全性能和穩定性。

愛快達新車系「愛快達」，並不是一架款式不同的房車，而是一部嶄新設計的先進房車。正如其它愛快達車系：「愛快達」名貴大方製作精良及性能高超。「愛快達」更具備現代房車之要點：車廂寬敞、行車特別舒適、堅固耐用、輕巧靈活、駕駛自如、加上多項安全設備及效力特強之冷氣系統，令駕駛特別輕鬆。請親身體驗此愛快達新車系——「愛快達」。

土瓜灣
美孚新邨
九龍土瓜灣美孚新邨，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

工業大廈廉售
官塘工業區，交通便利，適合工業發展。
電話：226161

輝記
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

樓宇代售
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

土瓜灣
美孚新邨
九龍土瓜灣美孚新邨，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

恒生銀行信託有限公司
地產部
香港5-255011 內線423、224、426
九龍3-314411 內線344

旺角商業樓
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

旺舖廉售
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

土瓜灣
美孚新邨
九龍土瓜灣美孚新邨，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

恒生銀行信託有限公司
地產部
香港5-255011 內線423、224、426
九龍3-314411 內線344

九龍代售
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

土瓜灣
美孚新邨
九龍土瓜灣美孚新邨，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

東旺樓
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

均益大廈
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

土瓜灣
美孚新邨
九龍土瓜灣美孚新邨，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

商業樓宇招租
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

住宅樓宇招租
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

土瓜灣
美孚新邨
九龍土瓜灣美孚新邨，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

招租
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

招租
九龍土瓜灣，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

土瓜灣
美孚新邨
九龍土瓜灣美孚新邨，環境優美，交通便利，適合居住。
電話：255391

不是陳國河游，而是用上
生努力，乘於此時，向湖
上刺船，終於在頭條橋
風雷動必然沉下，被洪千
去。

洪千與老臣功八回，互
不取出手，誰也不肯退，活
活鬧得是天地動，苦
要，但誰也不肯退，誰
却又不肯退。

郭四圍觀，人
人都想，有人
不刺，故舊不
及防，兩船相
撞，同時又險
傷他人。洪千
却要刺，一心一
意，一針，是以船
本一分，出船
三人不當，突然出
手。

陳國河的妻
有信，人，早
到船一席，指
到船一席，指

海運 百樂 滿瀉

笑聲 震院

今日五天

英雄龍鳳

彼得·拉斯得

PETER SELLERS
SOFT BEDS
HARD BATTLES

一隊仆到

From Beyond The Grave

珠明 教倫

萬鬼行踪

魔鬼行兇

確恐怖絕倫

世界人機

見大出故事
所開人想
未眼象奇

連尤伯

金像影帝

曼占士

李察賓治

林士布洛

刺狗評各
激緊大報
張議影

WESTWORLD

華京快 映大盛期下

王國

BEN

七瑰麗
彩麗
文中上片

華京快 巨制緊出高行司理理新 片激張品格美發公國影 映週二第 連尤伯 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	國際 場五映今 劇喜趣新創格風 水財為 胡守信 錦金 恬燕 玲妮 情春室浴	華文 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	華豪 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	金門 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD
---	---	--	--	--

華京快 巨制緊出高行司理理新 片激張品格美發公國影 映週二第 連尤伯 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	國際 場五映今 劇喜趣新創格風 水財為 胡守信 錦金 恬燕 玲妮 情春室浴	華文 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	華豪 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	金門 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD
---	---	--	--	--

華京快 巨制緊出高行司理理新 片激張品格美發公國影 映週二第 連尤伯 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	國際 場五映今 劇喜趣新創格風 水財為 胡守信 錦金 恬燕 玲妮 情春室浴	華文 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	華豪 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	金門 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD
---	---	--	--	--

華京快 巨制緊出高行司理理新 片激張品格美發公國影 映週二第 連尤伯 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	國際 場五映今 劇喜趣新創格風 水財為 胡守信 錦金 恬燕 玲妮 情春室浴	華文 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	華豪 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD	金門 場五映今 空中少爺 金像影帝 曼占士 李察賓治 林士布洛 刺狗評各 激緊大報 張議影 WESTWORLD
---	---	--	--	--